

7965

Bibl. Jag.

II

V.
Jdyllum (pag. l. 173.)

Graeca.
A.

A Non Unovis.

I in M^o v^o v^o.

I (8 Jdyll.)

Menalcas, Daphnis et pastor.

Daphnidi formoso pascenti ovae obvium venit, oves pascentis,
ut dicitur in attis in montibus Menalcas. Ambo
tum erant flavos capillos, ambo aetate pares, ambo
fistula docti, ambo et cantu. Primus igitur Daph-
nis visens ita adloquitur Menalcas.

Menalcas.

Mugientium pastor boum Daphnis, vis mecum
certare cantu? vincam te inquam secundum arbi-
trium, meum canes.

Itaque rursus Daphnis talem excepit sermonem.

Daphnis.

Pastor lanigenarum ovium, argute Menalca, num,
quam me vincas (vincendo), licet tuum gatur ruperis.

Menalcas.

Non certamen adire, vis etiam ponere pignus?

Daphnis.

Et volo certamen adire, et volo ponere pignus.

Menalcas.

Sed quid ponemus, et quale nobis satis dignum
(pignus) esset.

Daphnis.

Vitullum ego ponam, tu vero pone matri
similem agnum.

arbiter futurus?

Menaldas.

Quid si ^{hunc} ~~hunc~~ ^{illud} ~~illud~~ caprarium vocemus, ubi
prope haedofanus canis albus latrat.

II. Fontfontyruy.

Manuelverb.

Ich wanda woff nicht ein Louum ^{ist} istyru: dann
ist juba nimm ^{stamm} stammu Natur und nimm ^{Meist} Meist
in züßlan ^{Aband} Aband sin ^{gürig} gürig Dyruff ^{stamm} stamm ^{stamm} stamm

^{Das} Das ^{ist} ist ⁱⁿ in ^{der} der ^{ist} istyru, ^{was} was ^{wird} wird ^{der} der ^{ist} ist ^{der} der ^{ist} istyru
^{nach} nach ^{nimm} nimm ^{stamm} stamm?

Manuelverb.

Esia ^{ist} ist ⁱⁿ in ^{der} der ^{ist} istyru, ^{was} was ^{wird} wird ^{der} der ^{ist} istyru
^{ist} ist, ⁱⁿ in ^{der} der ^{ist} istyru ^{mit} mit ^{wie} wie ^{die} die ^{ist} istyru ^{ist} istyru
^{ist} istyru, ^{und} und ^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru
^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru
^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru

Dorsuib

Esia ^{ist} ist ⁱⁿ in ^{der} der ^{ist} istyru, ^{was} was ^{wird} wird ^{der} der ^{ist} istyru
^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru
^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru
^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru
^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru
^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru
^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru

Manuelverb.

Esia ^{ist} ist ⁱⁿ in ^{der} der ^{ist} istyru, ^{was} was ^{wird} wird ^{der} der ^{ist} istyru
^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru
^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru
^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru

Expositio

De part. negand. ^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru
^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru ^{ist} istyru

nam praepositionum παρά, ἀνά et κατά etiam
ante consonantes et nullo modo apostropho ab-
jiciunt. est 1. optat. aor. 2. act. v. κατάτιθυμι.
τα i. e. παρά ματά de part. instar ponitur, τω
dor. pro τ & articulus. & part. negans. κατά δυβω
1. sing. ind. fut. 1. act. v. — τιθυμι. — Η parti-
culae disjunctivae instar ponitur, παρ dor. pro
μην hic conjunct. instar, καί γω pro καί έγω,
debetur quidem έπε, καί γω sed doree α in γ mutant
τρωον adverb. pro παρ γω νιν poetice pro μιν
ινσαν, δυνεπαξα 1. aor. 1. act. v. δυνεπαξω
dor. pro δυνεπαξα, αλγω contractum pro αλγω,
διαβχι δεις part. aor. 1. pas. v. διαβχι ξω
διετραξεν 3. aor. 1. act. v. διατερνα suppl. τρω
dor. pro δестρυξεν; εμμε aeolice et poetice
pro εμεις, κεινω 3. praes. act. επακος adj. gen.
com. dor. pro επακος et quidem compunctum
α επι praes. et ακω audio. εββεται poet. pro
εβεται 3. sing. fut. v. ειμι. εμευ dor. pro εμιν
pronomen in genit. plur. Τυνον dor. pro
εκεινος ab — ος υ ον, πως part. interrogat.
ενταυθα adv. επιπολος — ο ita pro επι δαρκις
bubulcus et Memlicus pastor ovium; ita testis
fuit caprarius καλεδυμεις dorice pro καλεδυ,
μην 1. plur. conj. aor. 1. act. v. καλεω, conj. propter
part. πως, ω dat. pron. relativi ος υ ο,
ποτι dor. pro ποτις, εριφος — ο, κωων ονος,
ο ο majoris vis addendae causa et adjectivo et
substantivo adicitur articulus. φαλαγος — ο ον,
conc. cum κωων, ελακτει 3. sing. ind. praes.
act. v. ελακτειω contractum pro ελακτει.

Et
band
sorte
Daps
ma
Vall
arti
agro
tulao
Forte
cite
Cartu
vin
fihn
Dfian
Daps
youn
Gölk
vun
vun
Korn
vun
Dun
nuyt
vun
Men

III. Continuatio

Et queri aderant et pastor venit iudex: pueri canebant et pastor voluit arbiter esse. Primus canebat sortitus argutus Menalcas. Mutum cantum suscepit Daphnis pastoritium: ita vero Menalcas inceperat primus.

Menalcas.

Valles et fluvii, divum genus, si quandoque Menalcas artifex cantum gratum cerinerit, nascente ex quibus agros: si vero aliquando venerit Daphnis habens vitulas, non minus ~~profundum~~ inde habeat.

Daphnis.

Fonter atque plantae, plantatio dulcis, ^{quando} si similiter ~~est~~ Daphnis coindet lactiniis (philomelis) ^{facit}, esse pinguescere greges, si vero adducet Menalcas huius lactus omnia in abundantia pascat.

III. Sülzatzung.

Im Hirsden (Jünglingen) wann der der Hirt wollen sein sein: im Hirsden fruegen und der Jüngling sein wollen. Hirsden nicht sein. Man beginnt zuehen zu fruegen der Jüngling Menalcas. Darum wird man Daphnis und man Hirt fruegen: Menalcas bringe den Jüngling also. Menalcas.

Hülte und Hülte, göttlichen Hirsgrünge, wenn nicht der Hirt ^{fruegen} Menalcas man lieblichen Gesung vursind, wird ^{willig} im Hirsden; wenn aber nicht man kommt Daphnis, der Hirt sein, soll er nicht nicht weniger einwendigen. Doch sein.

Denken und Hirsden, vursagen sein werden, wenn nicht man im Hirsden gleich Daphnis der Gesung vursind, vursind soll man vursagen werden. wenn aber Menalcas seiner Hirt, fruegen soll er im Hirsden werden.

Expositio.

(*) αἰδω jon.
αἰδω ποστ.

(**) aug.
mentum pro.
ponitur; ε
in y mutatur

Χοι sequente adspirata κ in χ mutatur pro καὶ δε,
μην conjunctionis inotas, αἰδαν 3. plur. ind. aor. 1.
act. v. αἰω jiveticē et praecipue dorice pro
ἡδαν, δ αἰπολος - ε, ἡνδε v. εσχομαι dorice
pro ἡνδε doreff enim saepe λ εν v mutant,
επακσθας part. aor. 1. act. v. ἐπακχωσασθας. ex
epiet ἀκσω conr. cum αἰπολος, αἰδου 3. plur. imperf.
act. v. αἰδω ab omisso augmento; dialectus dorica
et etiam ionica; doreff ita adhibent, non certum
modum observant in contractione vocum; sed etiam
depromant ab aliis. ἡνδε 3. sing. imperf. act. v.
ἡνελω, κείναι inf. aor. 1. act. v. κρινω, Πρωτος pro
πρωτος - η or dorice αἰδω 3. sing. imperf. act. v. αἰδω
ab omisso augmento, λαχων part. praes. act. v. λαχω
ιυκτα dorice pro ιυκτης - ε, mutant enim termi-
nationem ησιν α, Εἶτα part. temporis, ἡμοιβανη
adj. 3. term. — ιος - α - ον, conr. cum αοιδαν ab
η αοιδα - ες pro αοιδη - ης dor, vel prouti αττι
ωδη - ης, ὑπελαμβανε 3. sing. imperf. act. v. ὑπο-
λαμβανω, inter proe-positionem et verbum insertum
est augmentum, βακκολικαν adj. 3. term. α - ος - η - ον
dor. pro βακκολικος, conr. cum αοιδαν; inde etiam
apud Romanos translatum illud nomen, σοτυ adv.
αἰξά 3. aor. 1. med. v. αἰξω ab omisso augmento,
Λυκτα ab ἄλκας - εος sine contractione, ποταμος - ε,
ἄιος - α - ον conr. v. το μένος - εος dicit divinae
originis in usum atque eodemque animalium et
hominum, πᾶ dor. pro πᾶ, ποχα doreff ποκα
et eliditur ante adspiratam et κ mutatur in χ,
et πυκα rursus ponitur dorice pro ποτε, αἰξικε

τα
per
con
αἰδ
40
το
enim
v. ε
μυ
et v
3. si
κ
πο
nica
con
nere
μ
dat.
το
xxi
act,
xxi
sing.
Om
plen
nit,
atque

τα Dorice pro βυζικτη, vocat. δ βυζικτης - δ,
 per dialectum, προςφιδης adj. 2 termi: πρ-φς, φς,
 conc. cum μεδος - ρος, φ β ε 3. sing. aor. 1. act. u.
 αειδω ab omisso augmento. βόβοτος τε u. βόβω
φω - φς adverbialiter etiam sumitur, φριβ - ρος,
τοκα dialectus Dorica, ειν pro ειδω Dorice
 enim λ in v mutare solent 3. sing. aor. 2. act. &
 u. εξομας supplet. u. ειδω, εχω part. praes. δαματω - φς,
μυδιν part. negativa, comp. ex. part. neg. μυ, conj. δε
 et ρεφελειστικον, ελαβον adverbialiter, εχοι
 3. sing. optat. praes. u. εχω. Κεαναι plur a η
κεανη - φς pro κευνη; rursus η in α mutatur.
βοτανη - φς inde aor botanica sive οικητικη bota-
 nica, φλυκερος α - ον conc. cum quor - δ, αιτες
 conj. οποιος α - ον adverbium loci adhibetur in ge-
 nere neutro, μεβιδωι 3. sing. optat. praes. act. u.
μεβιδω dori. pro μεβιδω, inde musica; ταβω
 dat. poetarum more πρωταβ, αυδω - ορος dat. plur.
 cum ρεφελ. τοβυκαλιον - δ pro βδ - ον, πιαυε.
τε 2, plur. imperat. act. praes. u. πιαυω, κην pro
και av αυ. τυδε adv. αγαγοι in optat. aor. 2.
 act, ab omisso augmento poetarum more. u. αγω
καιρω part. praes. act. αδδω - ορος, ρεμω 3.
 sing. optat. praes. act. u. ρεμω.

IV. Continuatio.

Menalias.

Omnia vernant, omnia vegetant, omnia lacte ubera re-
 plent, et puerus nutriatur, hux pulchra filia adve-
 nit; quando vero recessit, et pastor ibidem placetum
 atque etiam plantae.

Daphnis.

Tum oves, tum etiam capellae gemellas parant, tum
 apes stipant mela, Et arborea in altum agunt, ubi
 pulcher Miletus venit omnibus; at si quando recessit
 Et pastor vaccarum et vaccas arant.

Menalcas.

Non mihi telus Pelopis, non etiam aurea talenta ha-
 bere, neque antefurere ventos; sed in petra hic canere
 brachia expansa habens, pascentes greges prospiciens
 Et Siculum mare.

Salia viciisim quidem pueri panebant. Ultimum
 cantum ita incepit Menalcas.

IV. Sonettizungen.

Mnuculw.

Allud in der Lütz (im Lützlingen), allud im Thurg.
^{Samen} Allud ~~ist~~ ^{ist} will Miletus seinen Namen aus der
 Hofworts ~~wort~~ ^{wort} sein, sind kein eine seinen ~~wort~~
 wenn sie sich über ~~wort~~ ^{wort}, so wird man ~~wort~~
 der Lütz ~~wort~~ ^{wort} und auch in ~~wort~~
^{der Lütz.}

Lütz das Wort sind sein auch die Lütz bringen
 Zwillingen, sind fallen die Lütz die Lütz und
 Lütz von der Lütz ~~wort~~ ^{wort} sein ~~wort~~
 der Lütz Miletus sein ~~wort~~ ^{wort}, wenn ~~wort~~
 kann, so ~~wort~~ ^{wort} der Lütz, ~~wort~~ ^{wort}
 die Lütz.

Mnuculw.

Es wünsch wir nicht zu haben das Land des Pelopis,
 auch nicht das blinkende Geld, wir will die Minden
 aufreiben zu werden, wenn wir die Lütz in ~~wort~~
~~wort~~ und in ~~wort~~ zu bringen, ~~wort~~
 seinen die ~~wort~~ Lütz und ~~wort~~
 des ~~wort~~ Miletus.

Alfo
 Jun
 Ilax
 res.
 theti
 bat o
 π λ γ
 3. ri
 lectu
 ε π i v
 dr
 tiro
 π w.
 κ i ε
 γ v o
 vel ε i
 κ i n
 ad j. g
 pedu
 dor.
 pro
 cos
 kados
 pan
 contr.
 Bos
 lopu
 cum
 poet

Alise *frugum ubonophilus* in *himbis*. In *labydum* *qu*
frugum *frumtu* *Maurolibus* *ulyo* *un*,

Expositio.

Παυτα, refertur ad omnes ~~greges~~ greges, pastores ~~ante~~
res. ^{et} ἄγος ἰον. et dor. pro, εἴς, ροσος - ἰ istud epin
theton tribuebatur Apollini: Apollo tamquam sol excita
bat omnia ad novam vitam. ἄκτος, ὄνδας αἶτος
πλυσοδιν 3. plur. praes. act. v. πλυσω, υρον - ἰ τερεσται
3. sing. praes. med. v. τερω, ἔρδα part. loci καλυπδία
lectus doricahic occurit pro ἡ καλυπ. ταῖς - δος,
ἐπινοδοται poet. pro ἐπινοδοται 3. sing. m. v. οἶος
de conjunctio jam cum ἡ conjunctio jam cum opta
tivo constructus, ἀρεσποι 3. optat. praes. act. v. ἰρεσ
τω. optativus ponitur ob conj. ἄν, ἦ contra pro.
καὶ δ τοσμαι - αρος dor. pro τοσμαι, ἔερος - α - οι,
τηνοδι adv. dor. pro ἐκεί ab τηνος - η - οι pro κεῖνος
vel ἐκεῖνος, ἡ ἀν pro καὶ ἄν ob spiritum asperum
κῖν ἡ mutatur, - οῖος - οῖος, αἰε - γος plur. didymotakai
adj. g. com. ὅ καὶ ἡ - τοκος - σ compos. ex διδυμ εἰ τοκος
μελῶδα sine alt - τα, θρανα plur. a θρανος - α
dor. ἡ α mutatur pro θρανος, πλεξδιν contractum
pro πλυσοδιν 3. plur. praes. act. v. πλυσοιδεω
ος, ὄνδρος - α - οι compar. a ὄνδος - α - οι gen. semi.
καλος - η - οι cont. cum Μ, λυω - αρος, παυει 3. sing. v.
παυω, παδ - αδα - οι i. e. sine discrimine Πῶς
contr. pro ποσ per dialectum, ποδ κω part. praes.
ποσ nulla contractio cernitur. Μη part. neg.
~~ἡ~~ α - α dor. pro ἡ, Πηδον - οσος Πη
locus notus est ex Historia, χσιβσιος - α - οι com.
cum ταλαντων - σ, εἰη 3. optat. v. εἰμ, εχεν inf.
poet. v. εχω. ἰγος δε adv. ἰω inf. ἀρεπος - ἡ

pro didymotakai
(?) ab otis di
anymon ab
αἰεσ - ἡ - οἶος

ἢ dialectus rursus Dorica pro τῆ ἀρτῆ. in dat
ἢ τῆ in dat. Dor. τὰ δὲ adverbialiter particulae
loco, ἰδὼ fut., ἀχύν - ὄσ. accens. ἐπὶ partic. ὄρνο
vovos - ὄ adj. gen. com. μάλορ - ὄ προμλορ, ἐσάρα
part. Σὶ κελορ - ὄ or dial. cernitur, ἰδῶ - ἰδῶρ
a propositione ἔς poetice. Ταῦτα in plurali. ἀποί
βαίωρ adj & term - ὄ - α - or tanquam participium
sed si praepositio praepositur, tum istud participi
um tanquam adverbium sumitur. ἀρίθαρ & plur.
dor. s. act. v. ἰδὼ ab omisso augmento, πεπυατορ
ἄ - or dor. ἄ in ἄ mutatus, refertur ad ἰδῶρ
ab ἡ ἰδῶ - ὄ Dorice pro ἰδῶρ Attice ponitur pro
ἰδῶ, οὕτως adverbialiter, ἐξάρα & sing. imperf.
act. v. ἐξάραμα v. ἐξάρα ab omisso augmento.

V. Continuatio. et conclusio.

Procul esto ab haledis, procul, lege, a matribus meis,
neque ne lacreris unquam, licet parous et multas ve
quas. O Lampyre avis, cur te tam profundus som
nus tenet? non decet quiescere profunde cum pastore
ovilia creata habentem. Vos oves, ne ~~sedat~~ molia
carpere gramina, neve laboretis, quando rursus haec
repedant: age, pascite, pascite: atque ubera repleta
omnia, ut ^{quibus} agni habeant, et praeterea in mulitram im
pleantur.
Atter igitur Daphnis sonore repercutit cantum.

5. Dor. ἰδῶρ ἢ ἰδῶρ ἢ ἰδῶρ.

Manuscript.
Sunt sunt, ἰδῶρ, non in ἰδῶρ, sunt sunt sunt
in ἰδῶρ, sunt sunt sunt sunt sunt sunt sunt sunt
sunt sunt sunt sunt sunt sunt sunt sunt sunt sunt sunt

teer-
Dag-
ta 6
v con
taeflus
: ab
k yubi
vri,
Liquor
nt
tum
Solle
um
opci
bique

Bochenski ^{Dach}
II. al. Flum. Clafs.
811.

VI. Elegien.

C. Non Minus unius.

(Pag. l. 204)

Lebanus
Bochenski

Graeca.

B.

Velocitas vitae humanae.

Nos vero, qualia folia gignit floridum tempus veris,
quando ~~quaricus~~ ^{brevi per} splendor augeatur solis, iis similes ~~ut~~
tempore ^{us} floribus juventutis fruimur, a diis nihil scien-
tes neque mala neque bona. Parcae vero adstant nigrae,
altera quidem habens finem horridae senectutis, altera vero
mortis. Brevis vero fit juventutis fructus, ^{quanta} per
terram transit sol. Sed postquam finis commutabitur
hominum, ~~mon~~ ^{mon} igitur ~~melius~~, quam vita. Multa enim
animorum mala fiunt, aliunde et domus diruitur, pau-
perlatas vero opera gravia sunt, alter morbum habet
animum ferocem. Neque quis est hominum, cui Iupi-
ter mala non dedisset.

Die flüchtigheit des menschlichen

Wir leben fröhlich, unbekannt mit dem Tode, doch das
sterbliche Zeit das Irdische ^{frühlich}, wenn die
Ihre Glanz verweht, ^{frühlich} wie gar ein
manchmal kurz Zeit ^{frühlich} das Irdische uns
wir von den Göttern nicht wissen, weder das Böse,
noch das Gute. Die schwarzen Sorgen fließen da, die
fühl das Irdische ^{frühlich} das Irdische, die
des Todes. Kurz wird das Irdische
wir sind über der Erde die
Mann aber

Lyrische Gesänge.

A. Hymnum.

a. Von Homer.

(Pag. lib. 212.)

2. Hymnus ad Vulcanum.

Vulcanum clarum consilio cane, Musa facilis, qui cum
 Mineroa caesia inclita opera homines docuit in terra,
 qui antea in antris habitabant et in montibus, tanquam
 fera animalia. Nunc vero per Vulcanum artis peritum docti,
 facilius aevum finem ferens in annos degunt commodi in suis
 domibus. — Sed praesto sis, Vulcane, da virtutem atque di-
 vitias.

2. An Vulcan.

Dem Vulcan, dem dems finsist barisputa baxinga, — du sunnen
 Musa, dem mit der blinninigen Minneron wisstigen (schlafen)
 Wackel Wauschen byrta mit Erdem, in frischen in blin den
 Langem wofuden, vlnig wildem Sinnem. Intyl ubar dems dem Pul-
 can dem sumerigen Wackel nungnib, kniffen Ein flinpfuden
 Zeit von Jahr zu Jahr zumerstlich demselben in isan nungnen
 Gungnen. Nun sag zumerst, Vulcan, wackelise demselben
 knid (Gungnibknid) und Kniffen.

Expositio

Hqaisos - s Vulcanus ita apud Graecos dicitur. κλοτομυτι
 haec adpositio tribuitur Vulcano, adz. gen. com. ὀκλαῖ ἡ — τῆς — τῶς
 composit. ex κλοτος - y - or et μυτις - sos (ingenium) a sidro dial
 ionica. Ubi fuerat enim Homerus ionica dialectu nempe

dilatatio vocalium pro $\alpha\delta\gamma$, ^{meo} $\alpha\delta\gamma$ dicitur. $\alpha\epsilon\delta\epsilon\sigma$ et $\delta\alpha\sigma$. $\alpha\epsilon\delta\epsilon\sigma$. 2.
 sing. imperat. praes. v. $\alpha\epsilon\delta\epsilon\sigma\mu\iota$ $\mu\iota\gamma\epsilon\iota\alpha$ adpositio concordat cum $\mu\epsilon\sigma\sigma\alpha$
 $\alpha\delta\gamma$. 3. lemm — $\epsilon\iota\sigma$ - a - or, $\epsilon\sigma$ i.e. $\eta\theta\alpha\iota\sigma$, $\mu\epsilon\tau\alpha$ praep. post genit.
 Αδύναμ - η - $\gamma\sigma$. Ita prouti Minerva artes et scientias docuit, ita
 etiam Vulcanus. $\epsilon\kappa\alpha\iota\eta\gamma\lambda\alpha\upsilon\kappa\omega\pi\iota\beta$ - $\iota\delta\sigma$ hoc epitheton tribuitur
 Minervae compos. $\epsilon\gamma\lambda\alpha\upsilon\kappa\omega\sigma$ et $\iota\delta\gamma$ - $\nu\omega\sigma$, $\alpha\gamma\lambda\alpha\omega\sigma$ - a - or accus.
 plur. $\epsilon\iota\delta\alpha\zeta\epsilon\upsilon$ 3. sing. aor. 1. act. v. $\delta\iota\delta\alpha\beta\kappa\omega$, i.e. $\epsilon\iota\delta\alpha\zeta\epsilon\upsilon$
 $\eta\theta\alpha\iota\sigma$, $\epsilon\pi\iota$ praep. unde gen. $\chi\epsilon\delta\omega\sigma$ ab $\eta\chi\epsilon\delta\omega$ - $\omega\sigma$, $\mu\alpha\sigma\sigma$
 adverbialiter. $\alpha\upsilon\tau\epsilon\omega\iota\sigma$ dat. ab $\tau\omicron\alpha\upsilon\tau\omega$ - ω , $\nu\alpha\iota\epsilon\tau\alpha\delta\eta\omega$. 3. plur.
 impf. act. v. $\nu\alpha\iota\epsilon\tau\omega$ poetae et praecipue jones formare solent.
 imperfectum $\alpha\beta\alpha\delta\kappa\omega$ pro $\nu\alpha\iota\epsilon\tau\alpha\omega$. $\omega\upsilon\sigma\omega\sigma$ - $\epsilon\omega\sigma$ jon. pro
 $\omega\sigma$ dat. $\eta\upsilon\tau\epsilon$ poet. et praecipue jon. pro $\epsilon\upsilon\tau\epsilon$ signum
 dialereo adponitur. $\epsilon\delta\gamma\sigma$ - $\omega\sigma$ nom. plur. dia praep. quae
 varios casus regit, $\epsilon\kappa\alpha\iota\eta\kappa\lambda\omicron\tau\omicron\tau\epsilon\chi\eta\upsilon\sigma$ - $\eta\sigma$ aliud epitheton
 quod tribuitur Vulcanus comp. ex $\kappa\lambda\omicron\tau\omega\sigma$ et $\tau\epsilon\chi\eta\upsilon$ - $\eta\sigma$,
 δαεντες varias significaciones assumit, part. aor. 2. pass.
 v. $\delta\alpha\iota\omega$. $\epsilon\upsilon\iota\delta\iota\omega\sigma$ ad v. jon. signum dialereo adponitur pro
 $\gamma\alpha\iota\delta\iota\omega\sigma$, $\epsilon\delta\iota\omega$ - $\omega\sigma$ inde latini aevum de promunt.
 $\epsilon\kappa\alpha\iota\eta\tau\epsilon\lambda\epsilon\beta\theta\omega\sigma$ - $\omega\sigma$ ~~comp.~~ ex $\tau\epsilon\lambda\omega\sigma$ et $\theta\epsilon\beta\omega$, $\epsilon\iota\kappa\omega$.
 $\tau\omega\sigma$ - $\omega\sigma$, $\epsilon\kappa\alpha\iota\eta\epsilon\upsilon\kappa\eta\lambda\omega\sigma$ - $\omega\sigma$ sil. $\alpha\upsilon\delta\epsilon\omega\tau\omega\iota$, $\delta\iota\alpha\chi\epsilon\beta\omega$.
 ~~comp.~~ 3. plur. praes. act. v. $\delta\iota\alpha\chi\omega$ compos. ex
 $\delta\iota\alpha$ et $\chi\omega$, $\theta\epsilon\tau\epsilon\gamma\omega\iota\beta$, modus loquendi poeticus
 et $\delta\omicron\mu\omega\iota\beta\omega$ dativi poetici adfigendo ι et ν ephelei.
 Sticon a $\theta\epsilon\tau\epsilon\gamma\omega\sigma$ - a - or et $\delta\omicron\mu\omega\sigma$ - $\omega\sigma$, $\iota\delta\gamma\delta\iota$ v.
 $\iota\delta\gamma\mu$. 2. imperat. aor. 2. pass. $\delta\iota\delta\omega$ 2. sing. imperat. praes.
 v. $\delta\iota\delta\omega\mu\iota$, $\alpha\epsilon\tau\eta$ - $\eta\sigma$, $\epsilon\delta\delta\omega\sigma$ - $\omega\sigma$. accus. —

3. Ad Bacchum. Pag 215.

Helena exornatum Bacchum, ~~ut~~ valde sonantem, in
 incipio canere. Iovis et Semeles praecellarae eximium fi.

lium, quem nutriebant bene iuventus ornatae Nymphae, a
 patre rege accipientes in sinum, et solerter nutriebant Sty-
 rae in vallibus; hic vero crecebat patris gratia man-
 tro odorifero, numero immortalium adscriptus. Sed postquam
 hunc deum multis ornatum laudibus nutruerant, tum abi-
 bat in silvosos montes, et hiedera et lauro coronatus:
 haec vero sequebantur simul Nymphae, ille vero duxerat
 somni pervaserat immensam silvaram.

Tu vero salve, multis uvis ornate Dionise, da nobis, ut
 gaudeamus rarus in tempus venire, ab hoc vero tempore in
 multos annos.

Dem mit Jesu bekraunten Dionys, dem wüßselmüthigen
 beginn ich zu singen, dem wortreichsten Jupiter
 und dem vüßigen Semele, dem in schönerm Regen
 Jesu, dem sein vater dem Lügen Hirtin in ihren Thron
 musinget, und sorgfältig ansetzt dem Althum das
 die Nympfen: jener wüßte jenen dem Hirtin zu Guckallen
 in seiner weisheitlichen Kunst, und würde unter dem Juch
 dem Göttern wünschet, Altes wüßten sie jenen wird zu
 singen Gott ansetzt, begibt er sich darauf in die
 wüßigen Bergkuppen, beginnt mit Jesu und mit
 Lebnen; ihm folgen zuhause Nymphen, er ist jener sein
 um: nun wünschend Göttern wünschet in der unermesslichen
 Jesu Wüßten.
 Man wüßte singe zuhause, die trübhaussigen Dionys; gib
 doch wir uns für uns, und werden in die wüßten Zeit zu
 singen und von jener Zeit in winter Jesu.

Expositio.

Ὅκει ἡ κίβδακος - s compos. ex κίβδα et κορυ-υς, ὁκαι ἡ ἐστὶ

Handwritten notes and scribbles on the right margin, including the word "Lust" and other illegible characters.

βρομος - ς, ἀρχομαι 1. sing. pres. m. Ζηρος obsolete
et apud veteres notata forma pro Zeus - Διός, ὄκαι ἢ
ἐγικόδης - ος particula ἐγί intendit significationem, ἀγέλαος
ῥοι, τρεφον 3. plur. imperf. ab omisso augmento v. τρεφω.
ὄκαι ἢ ὑόκομος - ς poet. et jon. cum signo diákesos. Μηροχ
δαροξ - κτος; δέξαμαι v. δεχομαι part. aor. 1. m. ὄκολλος - ς,
ἐνδοκως adu. ἀτίταλλον 3. plur. imperf. pres. act. poetica ab
omisso augmento pro ἤτιταλλον v. ἀτίταλλω; τοχυαλον - ς;
ἀέξετο 3. sing. imperf. m. v. ἀέξομαι poet. ab omisso augmento,
ἐκυτι ἔτα prouti apud Latinos causa gratia. ὄκαι ἢ ἐνω,
δης - ος, compos. ex ὠδω (ὄδω), μεταβιδμος - α - οι,
αύτας conj. ἐπειδ part. ὄκαι ἢ πολυῶμος - ς compos. ex
πολος ἄομος - ς, ἐδεψαν 3. plur. aor. 1. act. v. τρεφω,
τοτε part. φοιτι ε ο κε ab omisso augmento 3. sing. imperf.
act. v. φοιτιζω formatio imperfecti poetica et jonica.
ὄλγεις - ε ο α - ει, ὄεναυλος - ς, πεπυκαθμενος v. πυκαζω
part. perf. med. ἄμαι part. ἐποιο 3. plur. imperf. med.
ab omisso augmento v. ἐπομαι, ἐξηγείτο o. ἐξάγω 3. sing.
imperf. med., ὄβρομος - ς, ἔχει ab omisso augm. 3. sing.
imperf. act. v. ἔχω, ὄκαι ἢ ἀκτος - ς, ἢ ὄλγ - γεις, ἔτω part.
neg. χαίς v. χαίρω 2. sing. imperf. pres. act. ὄκαι ἢ πολος,
φωδος - ς compos. ex πολος et σαφύλη - γεις, δος v. δίδωμι
imperf. aor. 2. act. χαίροντας v. χαίρω part. pres. act.
ἔς poet pro εἰς, ῶσθ - γεις tempus indeterminatum.
αύτις adu. ἰκεδαι inf. aor. 2. med. v. ἰκνεομαι, αύτε conj.
mulatur in ι propter adoprinatam

Dianam amo, aureo colo gaudentem, sonoram, virginem vere-
 cundam, cervos ferientem, sagittis gaudentem, germanam voracem
 instructi aureo gladio Apollinis: haec in montibus umbrosis
 et verticibus ventosis per venatione gaudens totum arcum
 arcum (tota aurea tela) expandit, perimens gementia tela,
 tremunt vero capita (tremunt vero caput) altum montium, fu-
 rit in umbrosa silva horrendi a clagore nervorum; tremunt
 vero terra et mare (pontus) piscorum; haec vero sublimem an-
 imum habens, ubique progreditur, animalium perdens genus.
 Jf signu zum Lobn der Diana, die sich u der goldnen
 Bindel umfasset, die rauhstunde, die f. l. l. i. g. n. f. u. n. g. e. r. n. a, die
 hirsche u volgnaden und die sich der hirsche n. a. n. d. e. r. n. u. t., die
 kniblen Wunden die die goldnen Wunden rauhstunde
 gull; die sonne und die f. l. l. i. g. n. a. d. e. n. g. e. n. u. n. d. u. n. g. l. i. n. e. n.
 Wunden und gullstunde Wiefala, die ganz goldnen Wunden
 wunden die sich der ganz umfasset, die goldnen Wunden
 und wundenstunde gullstunde hirsche; die wundenstunde
 hirsche die sich der ganz u. n. g. e. n. u. n. d. u. n. g. l. i. n. e. n. Wunden.
 die sich der ganz u. n. g. e. n. u. n. d. u. n. g. l. i. n. e. n. Wunden;
 die sich der ganz u. n. g. e. n. u. n. d. u. n. g. l. i. n. e. n. Wunden;
 die sich der ganz u. n. g. e. n. u. n. d. u. n. g. l. i. n. e. n. Wunden.
 die sich der ganz u. n. g. e. n. u. n. d. u. n. g. l. i. n. e. n. Wunden.

(*) Simili ra-
 tione laus depro-
 mitor Dianae.
 ex illius mune-
 ribus, quibus fru-
 getatur et proprie-
 tatibus.

Expositio (*)

αἰῶν 1. per. sing. praes. act. ἰοὺν pro αἰῶν, ἑκατὴ χροὸν λακκατος - δ;
 comp. ex χρυσοῦς ἡ ἡλεκτρὸν sagitta, κελαινεὸς - γ - οὐ, παρὰ θε-
 οῦ - δ epitheton adjectivum ἰδούνην adj. d. te. αἰῶνις - γ - οὐ, quae
 nam semper virgo manet ἑκατὴ ἐλαφύβολος - δ signifi-

cat cerorum comp. ex ἔλαφος et ἔφραδω jacio, ἡ ἰοφραῖα-
comp. ex ἰός et φαῖω, greci in compositione frequentes sunt
et conjungunt plures ideas in uno eodemq. verbo, αὐτοκαθ' ἑαυτῶν
quoniam in insula Delo a latona unacum Apolline in
lucem edita erat, comp. ex αὐτός et καθ' ἑαυτῶν-
ἡς, δκαὶ ἡ γένε-
ῶσος ^ἡ pro contracto γένεσος-
ἡ comp. ex γένεσος et ἡς,
ἡ i.e. Ἀστέρης, κατ' ὄσῃ contractio habetur pro κατὰ ὄσῃ,
ab το ὄσος-
ἡς sive dorice τῶσος sic absque dialectu κατ' ὄσῃ,
ἄκιστος - ἐβῶα-
ἡν, ἡ ἀκίστα-
ἡς, in act. plur. ἡνέμοεβῶσ
pro ἀνέμοεβῶσ jon. x in y mutatur, adj. ^ἡ ~~ἡνέμοεβῶσ~~
ab ἀνέμος ventus, τερπόμενῃ part. praes. pas. v. τερπόμεναι,
postulat dativum igitur ἄσῃ-
ἡς in dat. ponitur, ταχυσ-
ῶσος - ἡ-
ἡ or, dilatalio vocalium apud jones saepe occurrit pro
ταχυσῶσος - ἡ-
ἡ or, τῆσταιναι 3. sing. praes. act. v. τῆσταινω,
πεμπόμεναι part. praes. act. fem. v. πεμπόμεναι, i.e. Ἀστέρης,
σονοίσις - ἐβῶα-
ἡν, βελίῃ contractum pro βελία ατο, βελί-
ῶσος 3. sing. praes. act. v. βελίω; ἡ contractum, pro ατο,
ἡ apud atticos occurrunt, deberet esse τῶσται, τῶσται-
ἡ or
occurrunt hic substantivum in singulari et verbum in plurali;
ταχῶ 3. sing. praes. act. δκαὶ ἡ δαὸ κίος ἡ ἀκίστα umbra, ἡ-
ἡ or
δύσος - ἡ-
ἡ or genus neutrum adverbii loco, καταχῃ-
ἡ or, ἡ γένε-
ἡ or, jon. pro γῆ-
ἡ or, φριβῶσ 3. sing. praes. act. φριβῶσ praes. pro
φριβῶσ, ποτίος - ἡ etiam apud latinos dicitur protus, ἡ part.
euphoniae causa ponitur et non nunquam cum sequente
verbo conjungitur, ἡ δύσος - ἐβῶα-
ἡν ab ἡ δύσος, τοῦτος ὄσος,
ἀλκίμος - ἡ-
ἡ or ἡ χρῶσ part. praes. fem. v. εἶω, παντῶν adu. sig-
nificat ubique, sed dicitur etiam παντῶν, sed denotat omnino,

ΕΠΙΣΤΡΕΦΕΤΑΙ 3. sing. praes. med. η, ΕΠΙΣΤΡΕΦΟΥΣΑ, *Incursu genit.*
num. plur. ab ²⁰⁵ ~~ΕΠΙΣΤΡΕΦΟΥΣΑ~~ ²⁰⁵ ~~ΕΠΙΣΤΡΕΦΟΥΣΑ~~ part. praes. act. fem. v. ~~ΕΠΙΣΤΡΕΦΟΥΣΑ~~
~~ΕΠΙΣΤΡΕΦΟΥΣΑ~~ - 45

Continuatio

sed postquam satiata est animalium investigatrix, sagittas
gaudens, exhilaratur animo, remittens intensus arcus, abiit in
magnam domum fratris tauri lucentis Apollinis, ad bene nutri-
tum (ad pinguem) populum Delphicum, Musarum et Gratiarum
pulcherrimorum instaurans. Ibi suspendens reflexum arcum
et sagittas, abiit, pulcherrimum viri corpus ornatum habens, instau-
rans choros: haec vero amoenam vocem emittentes laudibus ex-
tollunt Latonam pulcherrimam (pulcherris talis ornatam), quod genu-
erit proles, immortales consilio atque operibus multo exsuperantes.
Salvete, proles Jovis et Latonae pulcherrimae: sed ego et vestri
et alius memor ero cantus.

Daselbst nun die Aufsprünge der Melos, die sich der Gasse,
den umfängt, deren sich anfühlt, sind, umfängt sie in der
und geruht sie die umfängt, deren und begibt sie in die
von der Gasse der umfängt, deren, die umfängt, deren
Delphic zu dem was sie umfängt, deren, die umfängt, deren
Namen der Musen und Gratien von ihnen singt sie auch die
umfängt, deren und die umfängt, deren, die umfängt, deren
mit einem Namen Liden nun die umfängt, deren, die umfängt, deren
Namen der Musen: denn unter und sprühen die umfängt, deren
und grüßen die umfängt, deren, die umfängt, deren, die umfängt, deren
Liden von Rost und Wunden wird über den umfängt, deren, die umfängt, deren
den Jupiter und der umfängt, deren, die umfängt, deren, die umfängt, deren

und von einem andern Gespenst nicht vergriffen (es werden nicht wohl
Gespenst nennen.) Expositio.

Αοτάς et εἴην conjunctiones εἴην jon. pro ἕνα ex ἐπί et αἰ, τρεῖς δὲ
3. sing. conj. aor. i. part. v. τρεῖς ω, δεσφύκοπος compositum adji. ex
degos et ἔκοπος, inde etiam apud Latinos desopus (zinn) et epitheton
hoc tribuitur Dianae, adji. gen. com. ὁ και ἡ - ος - ον, ἰοχρασα raris
adji. compos. ex ἰος - ος et χρασα suff. r. n. n. n., εὐφροσύνη 3. sing.
conj. aor. i. act. v. εὐφροσύνω, fut. 2. εὐφροσύνω, aor. i. ind. εὐφροσύνω conj.
εὐφροσύνω - υς, ἡ, ροοῦ contractum debent esse r. ὄν, sed jones saepe
dilatationem vocalium adhibet ab το ὄροος - ον. v. r. x. χαλαράδα
part. aor. i. act. gen. fem. v. χαλαρά, i. e. Αἰγυπῖς, εὐκαρπεία adji.
gen. com. ὁ και ἡ εὐκαρπεία - ες, conic. cum το ζα ab το τοζον - ος
acc. plur., εσχομαι 3. sing. praes. part. εἰς ποῦτ pro eis, δῶρα - ατος
φίλοσο gen. sing. adji. 3. term. φιλος - υ - ον, cum cum καβύρην
τοιο. ab ὄ - ος τος - ος genitivi ποῦτ. in oro, Φοῖβος - ος a φοί -
βομαι lucendo ita dictus, Δελφοί - ων, πῖον - ονος adji. conj.
gen. δῆμος - ος, Μοῦσαι - ων per contractionem. vive per dilata-
tionem vocalium μούσων, ἄστυνεοβα part. praes. fem. v. - νεω,
Ἐνδα part. loci. κατακρεμαδα part. a. i. act. fut. p. κατακρεμασά
δ και ἡ παλιυτονος - ον, cum το ζα - ζον - ος, ἰος - ονος plur. ἡ γείται
3. sing. praes. med. v. ἡ γείται contract. pro ἡ γείται, χσοί dat. sing.
~~χσοί~~ ab ὄ - ος - οος contract. pro χσοος - οος, κοβρῖς 3.
mundus - α - um inde etiam mundus (Welt) κοβροδογία,
εξασφα part. praes. act. fem. χοσας acc. plur. χοσος - ος, numero
pro numero, αἰ refertur ad Μοῦσαι και Δαιμόνες, χυβροβίος - α - ον,
cont. cum ὄπ' apostrophatum propter sequentem aspiratorem pro
ὄπ' ab το ὄπ' - οπος, εἰδῶν nom. plur. part. aor. i. part. fem. v. ἰγπῖ,
ὕμνεον debent esse ὕμνεον jon. et ποῦτ. 3. plur. praes. act. v.
ὕμνεω, Λητώ nomen proprium Latoniae, τω - οος vel ων, in acc.
ἐκαίη και Μιδρυγος - ον gen. com. παρῶ. ex καλλος et ἔβουα, ως conj.

inter
suau
ἐξο
2. in
καί
insu
δ και
εἰ
αὐτάς
gen.
χοιδῶ
ἴτα
objec
Palle
multa
εἰνδα
quam
arma
nes
dent
telum
a she
mover
stelo
nis
rit
va, ga

interrog. τεκε 3. sing. act. v. τι κτω supplet. τεκεν ab omni
 so augmento, ειδεν τος - y - or, βουλη - y - or, εξυπα - ατος dat. plur.
εξοχα adpos. majoris vis addendae causa, αγιστος - y - or. Χαιρις
 & imperat. plur. praes. act. v. χαιρω, τεκνον & i. e. Απολλων
και Αστερις, Διος και Αητος Ambo enim editi erant in
 insula Deios et liberi erant Jovis et Latoniae, genitivi
ειδεν y ηοκοπος & genit. poetico in oio, ιον et ματ.

Et in y mutatur et signum dialescos adponitur προκοπος,
αυτας conj. εγω sequitur vocalis ergo adjectum υμος - y - or
 gen. plur, πυροπαρ 1. sing. praes. med. v. προπαρ vel πυροπαρ,
αισθη - y - or, verba memoriae et oblivionis postulant genitivum
 ita etiam apud Latinos ad genitivum vel etiam accusativum
 objecti.

5. In Minervam. Page 215.

Palladem Minervam, inclitam Deam, incipis canere, caesiam
 multum consilia, animum implacabilem habentem, virginem vere,
 eundam, urbem tuentem, robustam, ad latium Tritonem natam;
 quam ipse consultor Jupiter progeniit e venerando capite, bellicosa
 arma habentem, aurea, splendentia: admiratio corripuit om-
 nes videntes immortales. Haec vero ante Jovem Agide gau-
 dentem ceberiter prosiluit ex immortali capite, concutiens
 telum acutum; magnus vero movebatur Olympus horrende
 a strepitu caesiae; terra vero horribili modo concussabatur;
 movebatur quoque et mare, flactibus purpureis in comatum;
 stetit ^{vero} celeriter
^{opuma} maros; stetit vero inclitus filius Hyperio-
 nis retinens equos celeres, longiori tempore, donec filia accipe-
 rit ab immortalibus ^{humeris} humeris. Deo similia arma Pallas Mineri-
 va, gavisus est vero consultor Jupiter.

Tu vero salve, filia (infans) Iovis Aegide gaudentis; sed
ego et tui et alius meminero eantus.

Nam huiusmodi est in Pallas Minerva, in lieblich Gott,
sind zu besingen, in blühendige, in weise, in ein in,
was schicklich ist ganz fast, in sittige Jungfrau, in Laffstanz,
wenn der Duld, und die beglückte, in ein dem die Triton zu,
besam was; in mitführung mit dem unrauschen Springen ins
Pallasgott Jupiter, und brachte mit sich bringemisse Wonne,
von Gold, blühend, eine Ländchenmühe angestalt alle die den blühend
die in besam. Eine Springen was dem unerschulischen Springen
ins sel die Aegide mitformierten Jupiter, mit einem Gewissen
(mit Gucklichter) und Springen die zugezogene Damm; eine
grosse Damm was in Bewegung zugezogen schicklich eine die
Gewissen die blühendige; noch neben die Erde schicklich
und seine bewegte sich nicht das Mann, von dem zugezogenen
Stücken aufstehend; eine die die Mannes Damm schicklich;
eine beweisende Damm die Hyperion die schicklich, und nicht zugezogen die
schicklich beweisenden Damm die zugezogen Zeit, die die Damm von
dem unerschulischen Damm nun Springen zugezogenen Damm die Pal-
las Minerva, eine schicklich die die Damm Jupiter.

Nam ulso pro gignit dicitur deo Jupiter, dicitur filia Aegide
nominat; dicitur ulso deo Iovis und von einem anderen Damm
damm.

Expositio.

Παλλας - ados, Αδηναι - us pro Αδηναι, nomina propria sunt
Pallas - ados, ab urbe Αδηναι, εκαί η deos - x pro δεαν, κιδος - α - ον,
me. cum δεαν δεχομαι in voce media, η πλαγκωπις - dos epin,
stator, quod etiam tribuitur Minervae compos. ex πλαγκωπις et οφ
κολομυτις - dos, accusationis huius epitheti tribuitur Minervae
ubique enim huius intelligenda Pallas Minerva compos. ex παιος et παιος.

v et
ad p
yros
εσοβ
πολ
bar, z
lacu
vax
kio, p
i. e.
xole
fema
pax
ante
v. ex
et v
Παλλ
compos
ω 886
con. i
ακω
quam
omiss
pax
y aia
3. sim
adj.
tum
quod.

ἢ ἐτ μῆτις ἰδός, condilium, ἀμειλιχόν ἦτος ἐχθάιν alludit hic
 ad propria Minervae, tamquam Deae belli ὄκαι ἢ ἀμειλιχος - ον
 ἦτος - ορος, ἢ παρδενος - ς, αἰδός - υ - ον condilium παρδενον,
ἔρυσπιτολις - ιος adj. gen. communis compot. ex ἔρυσσαι τωον, et
πολις denotat urbem ματολις, ἀλκυις - εββα - εν ab ἢ αλκυον,
βαι, Τριτογενῆ contract. pro Τριτογενεια ab ἢ - γενος - εος, ab
 λαῖα Τριτονε in ἡλικία nomem habet, την i.e. Παλλαδα Αθην
ναϊην, ἐχθινάτο 3. sing. aor. 1. med. v. γεινῶν inde etiam γεινῶν
κῖο, μυτιετα tamquam adpositivum in coniatiuo adhibetur ab ὄ - τυς - ς,
 i.e. Ζεὺς, βενος - υ - ον, πολεμῆιος - ς adj. gen. com. gen. pro
πολεμειος conci. cum τευχρα - αβτο - ος. εος, ἐχθῶν part. pres.
fem. aor. v. έχω i.e. Παλλαδα, χρῶβος - α - ον, παμφανῶντα
part. pres. aor. in acc. plur. neut. v. παμφανῶν, poet. pro παμ
φανῶντα contractum παμ - νῶντα poetae autem, πονητικῶν
ante contractio nem ponunt ο; το βασ - αος, ἐχε 3. impf. aor.
v. έχω ab omisso augmento, ὄσωντας aor. plur. mascul. part. pres.
aor. v. ὄσῶν, contractum pro ὄσωντας, ἀθανάτω - ων. Η i.e.
Παλλας Αθηνῶν, προσδεν adverbialiter, ἀγχιος - α - ον genit. poet. in οιο
compot. εχαιγίς et έχω, ἐδδμενως poet. pro ἐδδμενως adverbialiter,
ᾠσθεν 3. sing. aor. 1. aor. v. ὄσῶν, ἀθανάτος - ον gen. poet. in οιο
conci. cum καρηνον - ς, βειβάδα part. aor. 1. aor. v. βειῶ, ὄσος - εια - υ
ἀκων - οντος, μεγας αλη - α, Θουπος - ς epitheton tribuitur, tam
quam Deos Deorum, ἐλελιετο 3. sing. impf. med. v. ἐλελιεω
omisso augmento, δεινον adv. βειμη dat. ab ἢ βειμη - υς dat. a μαε
partione ὄπο, γλυκωκίς - δός i.e. Π αλλῶς; ἀμφι μαερασ
γᾶια - ας, sive poeticae ἀπ ab omisso γ, βεις ἀκων adv. ἐχθῶν
3. sing. a. 1. aor. v. ἰάχω, ἐκινῶδη 3. sing. aor. 1. part. v. κινεομαι
ακτος - ς, κυκία - ατος, dat. plur., πορφουροῖς dat. poet.
adj. - εος, α, ον, κοκῶμενος part. pres. part. pres. v. κοκῶ contract.
um pro κοκῶμενος, ἐβχστο 3. sing. aor. 2. med. verb. έχω,
quod supplet quaedam tempora v. έχω, ἐξπινῶς adverbialiter a part.

tis; sed
 la Gott.
 in un.
 hütz.
 son gn.
 end
 Muffe.
 tu blif
 gung
 in
 v.
 l. id
 llbar
 t. d. n.
 n.
 in Pal.
 quia
 n. p. n. g.
 ia sind
 - a - ον.
 ὄσῶν.
 ὄσῶν.
 ὄσῶν.
 ὄσῶν.
 ὄσῶν.

ὄσῶν

ἕβεν 3. sing. aor. 1. act. ab inusitato ἕω, poet. pro ἕβεν;
 Περσῶν -ος, ἄλκας -α-ος, ἄκυρος -ος comp. ex. ἄκρος -ος
 & cetera, ἄκρος -ος per, ἄγρον ἄγρον adverbialiter hic
 exhibetur, ab ἄγρος -α-ος ἄγρον -ος, εἰσοκε adverbialiter,
 κούρη -ης ποτ. pro κορη, εἰλετο 3. sing. aor. 2. med. v. εἰλεω,
 ὠμων gen. plur. ab ὠμος -ος, ^{δρακίη} εὐοικελος -ος adj. comp. pro, & θεος -ος
 & εἰκελος, similis, τευχῶν contrae. pro τευχεα accus. plurales,
 Ἀδυναί adpositio chironae, ἔχθη βε 3. sing. aor. 1. act. v.
 ἔχθη ab omisso augmento. ὅ. i. e. Πάλλας, εἰσε 2. sing. imp. pres.
 pres. v. χαίρω, τεκος -ος, ἀγιοχαιο genit. poet. adj. generis comun.
 ἕκαστῃ -ος -ος, quod tribuitur Iovi, βεῖο poetice pro βεῖο,
 ἄλλος -ος -ος contrae. ^{αὐτῶν} αἰδύς ab ἡ - ἡ-ης, κῆρ βραχί 1. sing.
 fut. 1. med. v. κραγαί, pro tribus genitivum αἰδύς; verba
 enim memoriae et oblivionis apud graecos cum genitivis
 construuntur.

6. In terram omnium matrem. Pag. 216

Terram omnium matrem caenam, bene ornatam, honoratissimam,
 quae nutrit in terra quosquod sunt, vel quacumque terram divinam
 inveniunt, vel quae pontum, vel quae volitant; haec nutriuntur e tuis
 opibus. Ex te quotidie tui, fructus gignuntur, veneranda; tibi pro-
 pium est dare vitam, vel auferre mortalibus hominibus. Illi
 vero felix, cum tu animo prompte honorabis; adsumt illi omnia
 in abundantia. Viget illi ager vitam ferens, florent in agris sa-
 cultates, domus vero repletur divitiis. Filii laeto animo adulescentes
 jactant, virgines vero choro jungerentes laeto animo saltant carentes in molli-
 bus floribus herbae, quos vero tu honorabis, veneranda dea, abun-
 dans nomen. ^{stallate}
 Salve, deorum mater, uxor coeli ^{stallate} tribue nobis prompte pro caris
 tu vitam amoenam; sed ego et tui et alius meminero cunctis.

Dubium
 Barchin
 Barchin
 Barchin

Dem Al
 w...
 v...
 v...
 Linnu
 Jan
 ungu
 in J
 Dubn
 Anuk
 Jünglin
 (Jüny
 drabn
 In, u
 May y
 ymaln
 in w
 pro n.
 Tara
 2160
 0 ka 1
 7500
 adj. π
 Epa
 nune
 x Dor
 Disju
 pro x
 poeti

Ein Allmächtiger Gott will ich befragen, die wollethalten, die sprachen
 wandeln, die willens sind, das Leben an sich selbst zu befragen,
 oder auch was man über den irdischen Leben nachspricht, oder auch
 was über dem Leben ist und was sprachen; alle unwissend sich mit
 Einem Wissen aus der Welt gehen, die Tugend und gute Tugenden,
 Gerechtigkeit; die ist so wichtiges das Leben zu geben, was zu
 unserm dem irdischen Wissen. Denn ist oben zu denken, dem die
 im Leben willig ist, wird (wird), denn so ist alles im
 Willen, das ist nicht nur das Leben bringt, auch dem
 Ansehen unwissend sich handeln, das Leben wird erfüllt mit Wissen
 Jünglinge fragen, die in der Jugendlichen Form sich, die Tugend
 (Jugend) in Reinen mit Tugend bekräftigt fragen, was ist das,
 das man im Leben und Tugend bringen im Wissen, die Tugend
 der, die die Welt unwissend wird, während Gottes, Gottes das Leben, das
 die Tugend, die Tugend, die Tugend, die Tugend, die Tugend, die Tugend,
 und willig für den Glauben im irdischen Leben; denn ist das,
 die Welt, so wie die Welt, die Welt, die Welt, die Welt, die Welt,
 so.

Expositio

Tata - as, ταπεινότης hoc epitheton tribuitur terrae, ab ἡ - a, as, acta,
 αἰδοῦμαι i. fut. med. v. αἰδοῦμαι, joxie αἰδοῦμαι fut. αἰδοῦμαι
 ὁ καὶ ἡ ἰδοῦμαι dos & jon. pro εἰδοῦμαι dos, ταπεινότης superlat. adj.
 ταπεινότης, ἡ i. e. γὰρ, ταπεινότης 3. sing. ταπεινότης, ταπεινότης
 adj. ταπεινότης - αἰδοῦμαι ἐνεργεῖται cum ὁτοβα i. e. ταπεινότης - dos - η - or
 3. sing. Subjectum in numero plurali et praedicatum in
 numero singulari pro ταπεινότης εἰδεν, ἡντι ανη: ὁτο - η - or,
 ταπεινότης, εἰδοῦμαι 3. sing. comp. ex ἐπι ταπεινότης, ἡδε particula
 disjunctiva, ταπεινότης 3. plur. praes. med. u. ποταπεινότης per contractionem
 pro ταπεινότης, ἡδε pro ταπεινότης, ταπεινότης 3. sing. modus loquentis
 poeticus, ὁτο - η - or, εἰδοῦμαι 3. sing. pro ὁτο, εἰδοῦμαι dos, ex ἐπι ταπεινότης, ἡδε

εὐκαστός - 8. uocabula composita fragmentissime occurrunt in lingua
 graeca, τελεῖω 8. plur. praes. act. γον et ποίη. προτελλω, ποτῆ in
γὰρ - ιος, α, οος, εω 8. sing. med. i.e. tibi inest quodammodo uis,
δύω inf. aor. 2. act. u. διώω, ἀφελῶ inf. aor. 2. med. u.
ἀφίγω compos. ex ἀφ et ίγω, in platiōum έδω, δύω sic
 tanquam adpositio, sic ποίη. προά, ός ἢ ο, αένος, πρῶτος ορος,
πρω 2. fut. act., ἀφῶ - ορος, ταῦτα i.e. πρῶτα, πρῶσι
 8. sing. praes. u. πρῶσι pro πρῶσι, uerbum in singulari πρῶσι
 subjectum ad adiectiuum in plurali, δειῶ 2. sing. δῶ positus
 numerus pro numero, nempe pluralis pro singulari, poetice,
ἀσσα ας, ὁ καὶ ἢ φρῶ, σιος - 8. compos. ex φρῶ et σιος - 8, πρῶ
εος, διδῶ 8. sing. poetice pro εὐδενῶ, ἐπιπλάω 8. sing.
 praes. πλά. u. ἐπιπλάω, ἔβδος - η or huius uersus genitiuus
 e syntaxi derivandus, uerba enim significantia abundantiam
 eum genitiuus construuntur, ἔβδος - εος, κοδιῶ, 8.
 plur. praes. act. u. κωδιῶ, poet. προκωδιῶ, contractum κω,
διῶ; poetae autem nonnunquam ante contractionem inserunt ο,
πρῶ δενικῶ - ης, φρῶ δενικῶ δενικῶ δενικῶ δενικῶ δενικῶ δενικῶ δενικῶ δενικῶ
η - δης, εος, compos. ex φρῶ et δης, pro φρῶ δης,
εφῶ - ορος adj. generis com. δύω - 8, ταῖω part. praes. act.
 feminini, i.e. πρῶ δενικῶ, ἀρδης - εος, παλάκος - η or α δενικῶ
τοιῶ - ης, ὅς ἢ ὅ, πρω 2. fut. act., βῆμος - η or α, ἀφῶ
 oros uocatiui inatar, δῶ - ορος.

Αλοχ uocatiui ab αλοχ - 8 generis feminini ἀλοχ
έβδα - ex conuocat eum ὀγάρ - ος, αὐτά αὐ, πρω
δύω εα acc. adj. gen. communis ὁ καὶ ἢ δύω ης, ὅ
 2. sing. praes. imperat. u. δῶ, cetera uerba sunt
 nota e superioribus hymnis

A. Symeon.

b. Von Orpheu.

Boetianski Zach
II^{ae} Flum Cas Iraelia.

3. In nubes.

Page 222.

C.

Nubium saffimentum, thas.

Aëreæ nubes, fructus nutrices, in coelo errantes, imbres
generantes, ventos per mundum obversantes; strepentes, ignes
edentes, valde tonantes, excitantes humorem, aëris in sinu hor-
rendum strepitum habentes; ventis abjicientes se et horrendè
sonantes, vobis nuni supplicio, irromatis, bene spirantibus
ventis, mittentes fructus nutrices imbres in matrem terram.

In Wolken Oeffen, Wnifronsch.

Aufschwiffen Wolken, frucht nützlichen, von Himmel fruchtig sein,
In, dem Regen erzeugend, in von dem Winden yntwriben
wandern über den Welt; wandern, blitzend, sturzt sich nieder,
drund, in die, in erzeugend; in ist in die Luft
nimm fruchtbarren Pfahl aufhalten; in ist dem Winden nuff
nützigenfahret und nuff fruchtbarren miltodent, Luft flufft ist in,
in ist in die erzeuget, der nimm yntna Wind fruchtbringet
ist sollt fruchtbar nimm fruchtbarren Regen über den Mattheu sein.

Expositio

Νεφελῶν ἡς γεννῶν ποτῶν ὑψαδων, το δουρικα - ατος, φουερ-ας,
Προιοι Latatio vocalium hui occurrunt pro ε εσιον αυ. s. tem ηεσιος,
ε, or, καστοροσος & compos. ex kastose et γερω, το και η δσα ποτ. κηκ,
tes - & compos: ex εσασεσ πλαρα, ο και η οη ψοτοκος - & compos.
ε εμ εσσεσ τικτω πνοιησιν εατημ. με κιοιη εση. κροικε αητκωι - ης

ἐλευνομαί παρτ. प्रास. मेष. fem. κατα प्रास. δουταίος - α - ου
 i.e. καταίαι, πυροίς - εββα - εν, δκαιή ἐσι δσομος - & αμπρος,
ex ἐσι quae intendit sensum particulae et δσομος - γ, δκαιή ἐσι
κελευτος - & αμπρος; ex ἐισος et κελευτος - δ; ἕες - ου jon. πρὸς,
κολλος - σ, παταρος - σ, δκαιή φρικωδης - εος πρὸς φρικωδης,
πνευμα - ατος, ἀντιόπρασ - & αυγ. γεν. αμπρος; ex αντι παρτ.
adversativa et βκω, ἐπιδσομαδην adversaliter, πατα γ δβαι γ π
πατα γ δβαι παρτ. πρασ. ν. παταρην, λιτομαι ν. πρασ. μεδ. δκαιή
δσοδοιμων - ους, i.e. καταίαι αμπρος. δσοδος et εἶμα - ατος, ἐκ δκαιή
ευπνοος - & αμπρος. ex εὐ et πνω, αἴμα - ας, περπ ω inf. πρασ.
δκαιή καρποτροφος - σ αμπρος. ex καρκα - σ et τροφ, ὄμ δσο - σ,
μυτεςα ab ἡ γ π τ υ ς - ἕρος adpositionis instar πατα ν ab ἡ γ π τ υ ς.

5. In somnum.

Pag. 223.

Somni turificatio, cum paravere.

Somne, rex beatorum omnium, mortalium hominum, et omnium
 viventium (animalium), quodquod nutrit lata terra; omnibus enim
 imperas solus, et omnibus prodes, terrores ligans non feras (aeneas)
 compendibus. curas solvens, laborum dulcem habens quietem, et
 omnis tristitiae sanatum faciens solamen: et mortis curam abi-
 gis, animas servans; frater germanus mortis atque oblivionis.
 Sed, beate, te invoco misericentem dulcia venire, servantem solitate
 misteris divinis initiatos.

Inb Pflorsch Mischmisch mit dem Wofan.

Pflorsch, Löwig, vlln. Einligan, und der snablisten Wofan, und
 vlln. Ginn, vlln. nür die vlln. Ginn, und der vlln. Ginn;
 bis vlln. Ein Ginn, und nür vlln. Ein Ginn, und der vlln.

Insuper die Longum nist mit Saffale von Long (Saff). Dorym = den,
 Longum, den die die ungenannte Dase noch der Arbeit unabhig,
 und juglicher Unmigkeit behilft die nimm schon Dory; die
 unabhig die Dory von dem Dora, die unabhig die Dora;
 die die die unabhig Dora die Doryn = Dory und die Dora
 die Dora, unabhig, und unabhig die unabhig, den die
 unabhig unabhig zum, die in die unabhig unabhig die die,
 unabhig sind.

Expositio

μακρον-ωνος, ο υπνος-ος vocat., μακας-αρος adj. 1. term., δυνατος-ος
 tanquam adj., το σωον-ος, οδοβα i.e. σωα, τερω 3. sing., ευρος-ος,
 u. cont. cum η χιδων-οιος, παντων genit., propter verb. κρατεις uer,
 ba enim imperandi cum genitivis construuntur, 2. sing. praes.
 act. jonice pro contracto altio κρατεις u. κρατω, μονος-ος
 jon. pro μονος, λαβι i.e. των σωων, προσεχη 2. sing. praes. med.
 u. ερχομαι, οωρα-ατος, δεδμευω part. praes. act. ο και η
 χαλκευτος-ος παδαχ χαλκευς dat. poet., η πεδη-ης dat. poet. contract.
 προπεδαις, ο και η λοβιμεσιμος-ος comp. ex λω σωωσ μεσημ.,
 ο και η κοπος-ος, υδους-ος u. η αταυοις-ος ab ^{ταυω} ~~ταυω~~ αταυω,
 αυτη-ης, γερος-ος u. cont. cum το παγαμωτον-ος, ερω part. praes. act.
 δαμπος-ος μελετη-ης, επαχεις 2. sing. u. επαχω, διαβω σω part.
 praes. act. compositum verbum ex δια et δωσω, ο και η αυτοκαβιχε,
 τος-ος compo. ex ατος pronome et καβιχετος, ερος 2. sing. act. 2.
 ab innatitate φσω, quod reletur tantum non reant. αυτη-ης flu,
 vms oblivionis apud veteres; personificationes hui occurrunt, sempe
 in sensu transcendentali et ideali sumuntur. Ορατος-ος, λιτομαι 1. praes. med.

κεκαρανον part. perf. pas. v. ^{supplet. κεραυ} κεγαρονος, ικουω inf. pres.,
propter λιτομας, δωσω part. pres., εμενεως adverbialiter,
οπως -s, δειοιβι jon. pro δειοιβ adj. v. δεις a-ov, το εγρον -s.

Pag. 229.

B. Lieder und Oden.

b. Lieder von Anonymus.

1. In Lyram.

Volo canere Atridas, volo etiam Cadmum canere; sed barbiton
chordis ^{solos} amores resonat. Mutavi nuper nervos atque totam
lyram; et canebam aerumnas Herulis, sed lyra amores resona-
bat. Valetis ad breve tempus ^{miti} Herodes; lyra enim solos amores
canit. — Ich wollte die Atriden besingen, ich wollte mich
den Cadmus besingen; aber mein Barbiton erkundt bloß
von den Atiden die Lieder. Und nunge ist verändert die Lyra von
Atiden und wisselt die ganze Lyra, und ich singe die Weissen
Lieder des Herules, meine Lyra erkundt nur die Lieder
des Amors. Laßt mir wohl ein wenig Zeit, ich hab den, den meine Lyra
erkundt bloß von Amors. Expositio.

Habetur hic exemplum odæ Anonymæ, ab ipse illa
narrante profectæ, quæ tantum inter gaudia et hilaritatem ipinat.

Οδω. i. pres., δεξω inf. Αργειδης -ov, intelliguntur filii
Atrei, Agamemnon et Menelaus; hic ergo occurrit patronimi,
cum Καδμος -s, Cadmus reveniens ex Phoenicia urbem
Cadmæam condidit; et deinde in eodem loco edificatae erant

δευ. part. maet. πνεύ 2. sing. maet. v. πνευ Jon. pro πνεύς
 dilatatio vocalium, φεκα δω. 2. sing. maet. τις, pronomen interrogati-
 vum, τι i.e. πρῶτον, μελεῖ impersonale, πρῶτον 3. aor. i. a. h.
 ἔστι aor., ἀπᾶς - ἀπᾶν gen. plur., κρατῶντα pro - τρώτα part.
 maet. v. κρατεῖω regit genit. ἀπαντων, τρωτας δ. τ

Conclusio

Venidit me Citherea accipiens parvum hynnium. Ego vero
 Anacreonti praesto talia servitia; et nunc, prouti vides, illius
 epistolas fero; et dixit rursus me liberam fieri. Ego vero, licet
 manumittat me, serva apud illum manere volo. Quid enim ju-
 vat circumvolare montes et agros, et arboribus insidere,
 comedentem agreste quid? Nunc edo pacem, raptum e manibus
 Anacreontis ipsius: ad bibendum mihi dat vinum, quod ipse
 propinat. Potata vero dum salto, et dominum meis aliis ob-
 umbro; recumbens in ipsius barbita quiesce fruor. Habes omnia:
 abi sapage): loquacionem me fecisti, homo, quam corocum.

Was wunderlich die Venus, indem sie mich kleine Götter
 nusselt. Ich abso was nicht anders denn das für den Dürstenden
 und abso gutt, sich die, trage ich für den Dürstenden, und so was
 mich bald genug zu nusseln. Ich abso, wenn ich mich was trage,
 will lieber bey ihm denn Pleasure blieben. Denn was hilft mir
 das Vorüberfliegen über den Dürstenden und Salzen, und mich den
 Dürstenden zu setzen und mich von dem wilden Dürstenden zu nusseln.
 Gutts nusseln ist das Dürstende, welches ich mit dem Genuß des Ankerwons
 bekommen, so geht mir das Dürstende Wein zu trinken, den ich trinke.
 Kopf den Trinken, wie ich lustig bin, nusseln ich meine Götter
 und meine Dürstenden; und darauf mich von ihm nusseln, flage ich
 mich für den Dürstenden zu nusseln. Was sonst die alle alle, gutt

dief. Wunsch, du fangst mich unglücklich zu machen, als die
Gefahren (Dreibern) sind.

Expositio.

supplet. πειρω pro πεπεισας

Πειρακις ηπιραδικω 3. sing. perf. 1. act. η Κυδισυ 45
 sic dicta Venus a loco Lythra, λαβρα u. λαμβρα part.
 aor. 2. act. μικρος - α - ον, ο υμνος - ο, διακονω 1. sing. cogit
 dat. ^{ληκωνη contractum} οδω pro οδωεις 2. sing. praes. v. οδω, κομίζω 1. sing.
 946iv 3. sing. praes. v. φημι, ευδαιω aor. ελεοδεσυν
 jon. pro, ελεοδεσαν adj. 3. term - ος, α, ον, ποιηθειν inf. fut. 1.
 v. ποιω, ην σταφιδω αλλια προκαιαν, αφη v. αφημι 3. sing.
 aor. 2. conj. propter αν, ηδωλη - υς, κενω 1. sing, δει imperion.
 μεταβαιν inf. praes. med. v. μεταομαι, δευ pro οδω contractum
 ab τοςος - εος, οδενοςος - ο vel etiam τοδενοςος et τοδενοςος,
 κειδισικ inf. praes. v. κειδισω, φαχιδω part. aor. 2. act. v. εβδω
 supplet. φαχω, αγγιος - α - ον gemi neutrum substantivi loco,
 τανυν part. temporis, εδω 1. sing; οδωτος - ο, αφασταβαδα
 v. αφαστασω part. aor. 1. act. η χεις - ος πειν inf. aor. 2.
 aor. v. πινω supplet. πινω, διδωβι ^{3. sing.} aor. 1. act. v. διδομαι, οινος - ο, προπι.
 νο 3. sing. praes., πιδα part. aor. 2. act. ο. πινω, χορσω 1. sing.,
 οδεβοτης - ο, ερωτβι dat. ποθηενσ ab εμος - η - ον, τοητερον - ο,
 dicitur etiam πτεροσ - γος, σοσκιασω 1. sing, αδκια umbra, κομαι,
 κηνη part. praes. med. v. - παι contractum pro κοιρασηκη, κα,
 δεοσω 1. sing. απελαδε 2. sing. imperat. aor. 2. v. απερχομαι, λαλη
 σεω comparativus a λαλος - η - ον, εδυκας 2. sing. aor. 1. act.
 v. τιτημι, η κορωνη - υς genitivus a comparatione.

3. In se ipsum. Pag. 231.

Liunt puellae, Anacreon, senex es; ^(saturniens speculum vide) accipe speculum, nullae
 tibi jam amplius ^{sunt} comae, et glabra tibi frons. Ego vero, ancomae mihi sunt,
 an vero ceciderint, nescis; hoc vero scis, senem eo magis cecidit frui tem,

non um hynym; dnu wnt wnt dnt nwnym?

Expositio

Οὐ part. neg., ποι dat. abigeo, πεδει verbum impersonale, τυρω
 gen. ποει ab ο τυρω-ς, τοῦ articulus referatur ad ἀρακτος ab ο
 ἀραξ-ακτος, ο Σαγδιος-ς, gen. plur., εἶδε 3. sing. aor. & aor. v. d. h.
 seu supplet. εἶδω, τῶ enclitica particula, ἔδωλος-ς a parte pejo,
 ne hū sumitur, φδρω αθηε contractum pro φδρω, μωοις.
 dat. ποει ab τομωοις-ς, κατα Σεξω inf. camp. exkata ετ Σεξω
 ἔαγρω-γς, ἔδοξ-ς rursus dat. ποει, inde etiam apud latinos
 rosa et apud nos dnt Prop, κατα Σεξω inf., τοκαγρω-ς nume-
 ras pro numero, τοβυρω-ς τοδύριον adverbial. Ad verba substan-
 tivorum loco apud graecos frequenter non rursus adjuvendo particu-
 lum, οἶδω 3. sing. perf. med. v. immutata εἶδω.

6. Neis pitas bibendi. Pag. 231

Nigra (sacunda) terra potat, potant arbores (ex ipsa) illam. Potat mare
 fluvios, sol vero mare, solem vero luna. Cur me impeditis, socii, simi-
 ter volentem bibere? vna fluvium (sacunda) fuda trinkl, von ipa trinkan
 dnt. Das Wonn trinkl vns die fluffen, dnt dnt vns dnt Wonn,
 dnt dnt vns dnt Wonn. Woxum fundant ipa nnt, dnt dnt, vnu inf
 vnt dnt nnt.

Expositio

πελας-α-α-α, τῶ 3. sing., τοδύριος-ος, αὐτος-η-ος, ἔδωλος-γς, ἔδωλος-
 εος-ς absolute itaque mare aquam fluviorum, ἔδωλος-ς, ἔδωλος-γς, πε-
 λας-α-α, 2. plur. praes. med. v. μαχαρ, ἔδωλος-ς, καὶ τῶ εραφίς αθηε pro
 καὶ αὐτῶ, δεδωτι part. praes. v. δεδω, τῶ inf. praes.

8. In se ipsum. Pag. 233

Quando bibo vinum, dormiunt aerumnae. Quid ad me labores, quid mihi
 luctus, quid ad me actinent curae? moriendum mihi est, licet notum.
 Quid enim per vitam esto? Bibendum est nobis vinum, dnt dnt quib,
 dnt dnt. Bibendo enim nostrae dormiunt curae, Wnn inf dnt
 trinkl, so fluffen die Wynn. Das dnt inf vnt dnt dnt,

μυθικός ἀβρυχίς, δέμα, δειρ, παιτιώ παρτ. πραε. τιμος α-ου ὁ δειστος-τ
 dat. ποῖτ. εἶδος -εος, γλυκὺς -εἶα-υ, ὁ καὶ ἡ καρχητύς -α, φιλεῖν 3. plur.
 praes. aet. v. φιλεῖω, φιλεῖς ε. sing. praes. jones per dilatationem, vocālium pro
 φιλεῖ, v. φιλεῶ, ἄντιος, α-ου majoris vās causa adpictus, λιγυρός α-ου,
 ἔδωκεν ε. sing. aor. i. aet. v. ἔδωκα, ἡ οἰμύ-υς, ἡ ἕς α-τος contract. αος, τεισῶ
 3. sing. praes., βοσός η-ου, νοιάτ., ἔκαι ἡ γυρνύς -εος comp. ex γγ-υς
 ἔφηναι, ἔκαι ἡ φιλομνος ε comp. ex φιλος ἔφηνος, ὁ καὶ ἡ ἔκα δὲς -εος
 comp. ex ἀφριναίω ἔφηνω, ἔκαι ἡ ἀραιμοβαρκος ε comp. ex ἀφριναί-
 τω, γλυκός α-τος dāpictus ἔφηνω, ἔφηνω γένος neutrum ad verbi
 loco, ὁμοίος α-ου postulat dat. θεοῖς, εἰ ε. sing. praes. v. εἶπε.

VIII.

Pag. 257.

Einige Bruchstücke aus den Dramatikern.

C. Aus Euripides.

1. Mous Polyxenae. Salthybious.

Duplices me postulas lacrimas profundere, mulier, tuae filiae comi-
 seratione: nunc enim narrans calamitatem rigabo oculum, ad tumulum
 ita, quando otiam perit. Aderat populus totus Achaia exercitus fre-
 quens ad tumulum, tuae filiae in maestationes comprehendens vero Achil-
 lis filius Polyxenam matris, stetit in summo vertice, prope et ego:
 lecti Achajorum et praecipui juvenes, saltum vituli tui (pro: filius tuus)
 impediētes ambabus manibus sequebantur: plerum vero ambabus
 manibus accipiens poculum totum aureum, ferebat manu filius
 Achillis libationem mortuo patri: significavit vero mihi silen-
 tium Achajorum toti promulgare exercitui: Ego vero stans in
 medio tabula dixi: Silete, Achai, sileat et totus populus: sile, tacite:
 tranquillam vero feci turbam. Sic vero dicit Fili Pelii, pater mi,
 accipe libationes hasce meas propitiabiles, mortuos elicientes.

ὁλλυτο 3. Sing. imperf. med. ὄλλυμι, Πάρις 3. Sing. imperf. ἢ παρσίμην,
 ὄλλοι - ο, Ἀναίκες - υ - ον, ὄκαι ἢ ἄλλυος - εος, ὄτυμπος - ο, ἢ ὄρσι - υς,
 ἢ ὄρα - υς, numerus pro numero, Λαβών part. aor. act. ἢ λαβόντων,
 Ἀχιλλεύς genitivus athenis pro - εος, χερός part. pro χείρας ἢ
 χείρ - ος, ἐσχεῖ 3. Sing. aor. i. act. ἢ ἐσχη, ἔκρος - α - ον, το χωρ - ατος, πέρας
 adverbium loci, λειπτός - υ - ον, ὄκαι ἢ ἐκκρίτος - ο, ὄνακας - ο, το βίαι
 τυμ - ατος, ὄκαι ἢ ῥοβός - ο, κατέζοντες part. fut. i. act. ἢ κατέξω,
 χεοῖν numerus dualis, ἔποντο 3. plur. aor. i. act. ἢ ἐπομαι pro
 ἔποντο, ὄκαι ἢ ἄλλυος - εος, το δένος - ατος, τα χυρβός - α - ον contra.
 pro - εον, ἔξει 3. Sing. aor. i. part. et jon. pro ἔξω, ἔξω - υς,
 λαναι π part. aor. i. act. ἢ λαναι, supplēt. ὄναι, ὄναι - ο, 3.
 sing. praes. act. ἢ ὄναι - υς, κηρῶν inf. aor. i. act. ἢ κηρῶν vel
 κηροβῶν, παρσας part. aor. i. act. ἢ παρσίμην, μέγος - υ - ον, Σίχης
 2. plur. imperat. praes. act. ἢ Σίχην contractum pro Σίχαιτε, Σίχαι 2.
 sing. imperat. praes. act. ἢ Σίχην contractum pro Σίχαιτε, ὄλεως - ω
 attica pro ὄλεος - ο, ὄλων part. pro ὄλωντα, 2. Sing. imperat. praes. act.
 ἢ ὄλωντα, ὄκαι ἢ ἄλλυος - ο, ὄμπρος. ex ἄμπρος ἄντρος, ὄ ἄλλυος
 εος in vocat., Pelous fuit pater Achillis, ὄξαι 2. sing. imperat.
 aor. i. med. ἢ ὄξαι, κηρῶν - α - ον ἢ κηρῶν (indivisa) κηρῶν - ο,
 ἢ κηρῶν part. aor. i. act. ἢ κηρῶν pro κηρῶν, ἢ κηρῶν 2. sing. imperat.
 aor. i. act. ἢ κηρῶν, τῆς 2. sing. conj. aor. i. act. propter ἢ ἄντρος,
 μέλος - α - ον, ὄναι - ο, ὄναι - ο, ὄναι - ο, ὄναι - ο, ὄναι - ο, ὄναι - ο,
 per significationem pro ἄνεγαιόφανος ὄναι - ο, ex ἄνεγαιός ὄναι - ο, ὄναι - ο,
 μέλο 1. plur. praes. med. ἢ μέλοισι, κηρῶν ὄναι - ο, ὄναι - ο, ὄναι - ο, ὄναι - ο.

Conclusio.

Propitior nobis vis, solvere raves atque retinacula navium Da nobis
 A propitio ab illis recita felices omnes in patriam venire. Talia loquutus:
 totus assentiebatur exercitus. Postea aureum gladium sibi paulo memento
 extrahit e vagina: lecto vero Argivorum exercitus juvenibus praecipit
 comprehendere virginem. Illa vero, ut eloquebatur, talem significavit sermo
 nem: Qui meam exducat Argivi urbem, lubens morior: tantum ne

quis attingat corpus meum: offensam enim ego jugulum forti animo: liberam
enim me, ut libera moriar ad Deos, mittentes occidite: inter mortuos enim
serua vocari, regia quam sum pueret me. Populus vero ad murmuraba
Agamemnon vero rex dicit juvenibus, ut remittant virginem. Hi vero
ut deterrime audiverunt superbam vocem, dimiserunt, huius enim magnam
erat imperium. Postquam exaudivit huius dominorum vocem,prehendens popu
lum ex summo humero, nudavit corpus meum ad umbilicum, nudavit
mamillas, pectora, tanquam statue, pulcher rina: et complctens ad
terram genu, dixit omnium sanctissimum sermonem: Ecce, hoc
est pectus, juvenis, si vis fieri ferito: si vero sub jugulo cupis, adest
tibi calus paratus. Sic vero et volens et volens, comiseratione virginis, cedit
ferro spiritus meatu: fontes vero fluebant: haec vero moriens multam
opam dedit, decenter ut caderet. Postquam dimisit spiri
tum letali ex maculatione, nemo Argivorum eundem habebat laborem,
alii enim eorum morientem excipiebant manibus et folijs obtegebant,
alii exsternebant requiem stipes ferentes pircos: non vero ferens
at ferente talia audiverat convicia: Has, o ignave, atque pullos neque
populum, neque ornatum in manibus habens? nihil est daturus virginem
valde fortis animi et et elatae mentis? Talia in maculatione dicitur
filiae morientis: beatissimam prolium te omnium mulierum, nunc
infelicissimam video.

Expositio.

δαιε γ' αρεο κερυς - eos γ' ανδ 2. sing. imperat. a. 2. med. u. xij. ραι juv inf.
αορ. 1, γ' αρεο κερυς - γς το γ' ειν υπηροσ σ, ε κας - σ, κερυς κερυς τω κερυς.
δ νοδος - σ τω κερυς παρ' αορ. 2. u. τω κερυς, ελεξ 3. αορ. u. λεγυ, ετευραγι ανδ.
ex επι ο' ενχομαι 3. sing. αορ. 1, med., το γ' οβ γυναι - σ, εελακε τω σπ' u. εελα
κω, το κολειον - σ, λεγας - dos. gen. comm. ενεοβε 3. i. αορ. 1. u. κωω, ως ανδ,
εφορδω 3. sing. αορ. 1. παρ' u. γ' αρεο, εθρηνηεν 3. i. α. 1. αορ. 1. u. θρηνηεν, εμοι γ' αν
περδω παρ' αορ. 1. εκουσε ανδ. χιτοραι 3. i. αορ. 1. u. μεδ. γ' ος δ' ατατοιο προ
δ υος - ος, τω κερυς κερυς παρ' αορ. 1. u. μεδ. γ' ος δ' ατατοιο προ
γος - α - ος, λαγω 1. i. α. 2. u. κερυς κω, εμεδεντες, u. μεδ. γ' ος δ' ατατοιο προ
υατε 2. plur. imperat. u. κερυς κω, κερυς κω inf. παρ' 1. παρ' γ' αβελος - dos, ως -
γ' αν αν παρ' ανδ. γ' ανος - σ, επι ερδεω 3. plur. α. 1. μεδ. γ' ος δ' ατατοιο προ
ως παρ' 1. αορ. 1. u. κωω 3. plur. αορ. 1, γ' ος δ' ατατοιο προ
τω κερυς - εος κερυς κερυς παρ' και ελα, οκελος - σ, ακος - α - ος, ετρωκω -
ιδος, γ' αν 3. i. αορ. 1, οκαι γ' λεγυ - ανος, ο ερκελος - σ, οπασος - σ εδρδε
3. i. α. 1. u. δεικνωω, το σερνον - σ, κερυς κω παρ' α. 2. γ' αν δ' ατατοιο προ

ino tar,
τα 6 ον
εος, γ' αν
πρω - ε
3. i. α
πευκλυ
διδομ
τα τιν
rursu
O caru
portan
calamit
singa
O carif
ne u
stehen
Ab o
Eae off
Oppose
enim
3 miser
lotum
Declin
enim
Ecce
simul
Nursu

ino tar, *2. imperat. a. i. med. v. εἶδω, προδομεσθαι 2. im. praes. αὐτῶν*
καὶ σοῦ inf. imperat. 2. sing. a. i. το εὐχενον - σ, ὁ Λυκίος - σ, ὁ καὶ ἢ ἑοῦτος -
εος, τερνῶ 2. 3. praes., Supplet. τερνῶ, ὑδρῶν - υς αὐτῶν ἄσεν, ἐν ἡσεν
προ - εον 2. plur. imp. v. ἰοσεν, ὁμῶς αὐτῶν, ἐν ἡσεν αὐτῶν, λέβειν inf. ἡσεν
2. 3. a. i., ὁ καὶ ἢ ἑοῦτος - σ, το σὺλλον - σ, ὁ καὶ ἢ ἑοῦτος - σ, ἢ ἑοῦτος - σ,
πευκίνοσ - υ - ον ἢ ἑοῦτος 2. 3. imp. v. ἡσεν, ὁ καὶ ἢ ἑοῦτος - σ, ἢ ἑοῦτος - σ,
διδουμ part. fut., περιβῶσ αὐτῶν, αὐτῶν, ὁ καὶ ἢ ἑοῦτος - σ, ἢ ἑοῦτος - σ,
τατῶν superlat. a. j. εὐτεκνῶσ - υ - ον εὐτεκνῶσ - υ - ον ἢ ἑοῦτος - σ, εὐτεκνῶσ - υ - ον
τατῶν superlat. a. j. ὁ καὶ ἢ ἑοῦτος - σ, ὁ καὶ ἢ ἑοῦτος - σ.

2. *Orestes a furis exagitatus.*
Orestes - Electra.

Orestes.

O carum remedium somni, auxilium morbi, quam dulcis mihi venisset opus,
posturae tempore. O venanda oblivio malorum, quam es sapiens atque
calamitate oppressis exoptanda Dea. Unde, unde venisti? unde adpro-
piavisti? oblitus enim prius altorum, orbatus mente.

Electra.

O carissime, quam exultaveristi animum meum incidens in somnum. Quae,
ne ut erigam corpus tuum? Orestes.

Orestes.

Prehendes, Prehendes, igitur, Absterge e misero ore coniectam spumam
Ab oculis meis.

Electra.

Ecce officium dulcis, neque recusis, sororica manu fratris curare membra.

Orestes.

Oppone membris membra Et aufer somnam coniectam epaie: obscurare
enim terro oculos.

Electra.

O miseram caput cineribus sordidulis inquinatum, quoniam diu non fuerat
lotum.

Orestes.

Reclina me in lectum rursus: donec cessaverit morbus insaniae, debilis
enim sum, et membra turbata.

Electra.

Ecce carum morbo impeditus lectum, molesta quidem possessio, sed
simul necessaria.

Orestes.

Rursus me recte dirige, et erige corpus. (*)

(*) Orestes, qui post eadem matris suae Clytaemnestrae a furis exagitatus, somnum
 expurgis et somno illius Electra adstans.

liberam
 enim
 urabato
 lli vero
 magnam
 is popu
 davi
 us ad
 has
 adest
 ino, sed
 multam
 a spiri
 borem,
 tegland,
 terans
 aequie
 es virgini
 dicit huc
 in nunc
 duc inf.
 consequo
 gari com
 v. e. e.
 dicit
 epus q
 ho pro
 i. leore
 a. a. 1. 1.
 dos, us.
 inf. cor. 2.
 r. cor. 1.
 i. dicit
 s. educe
 p. dicit

ile w tymi Probit
ile
sta
ile w Sotoginack gas Koro
ile panien og og Kamseia
yle ja L. M. T. Kydy 2000 r. 10.

~~Handwritten scribbles and crossed-out text, including a large 'D' or 'G' at the top.~~

Handwritten scribbles and text, including a large 'P' at the bottom.

liber II
enim ad
seriem co
omnia sic
et ad tri
illy. in
quidem
uae pra
in patri
percead
totam
suis do
equi lex
sta no
rum et
urmisqu
suis late
graspa
no notu

V. EPICA.

P. Virgilii Maronis Aeneidos.

Lib. II.

Argumentum.

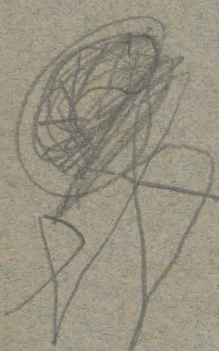
Auctor.

H.

Shürmann.

Lib. II^{us} Aeneidos continet narrationem exitū Trojae. Aeneas enim ad litus Africae ad pulsus et a Didone hospitis acceptus narrat senem exitū Trojanū et haec senis continet a principio usque ad finem omnia scita digna. Jam 10^{mo} anno belli Trojani diffidebant viri tū Graeci, et ad triti fuerant viribus, quapropter salutem querebant in dolo. Quare Ulysses concilio inducit castrant ingentis magnitudinis equum, ita quidem ut firmis muris Trojae excipi nequeat. Nocte itaque illa, quae praecesserat exitum Trojae fugam simulat Graeci, tanquam in patriam redituri. Haec fama circumvolat et ad aures Trojanorum peruenit. Interea tamen Graeci congregata classis circa insulam Tenidos totam noctem latitarunt, relicto Sinore autem in litore una cum equo, qujus dolo deinde inducuntur et intrant urbem. In utero autem hujus equi lectissimi Graecorum inclusi fuerant milites, quapropter interpe, ita nocte inducto equo in urbem Trojanorum Sinora reserat equi, utrum et erant armatos. Trojani somno atque vino sepulti flammis urinisque perducuntur. Dolo noto signo classis Graecorum prope Tenidos latenti advenit celerrime Graeci, atque ita Troja diruitur. Jam grassantibus Graecis in urbe Troja Aeneas in somno ab Hectoris praemonetur, ut fuga sibi consulat. Aeneas autem tanquam heros ho,

vestram mortem turpi vitæ præferens frustra vivit in arma. Et quo
 dem primus impetus satis felix extiterat, multique Græci vitam amis-
 rant. Sed deinde Coræbi, socii Aeneæ, consilium sequenti Trojani, Græci,
 cum armis induati, a suis, lapidibus dejectis, interficiuntur. Videns itaque
 Aeneas nullam amplius salutis spem restare, redit domum, atque patrem
 Anchisem, cui sacra committit, in humeris ad litus reportat, una cum Asca-
 nio filio et etiam uxore Creusa sequentibus. Sed in hoc tumultu Cre-
^{amittitur}
 sa etque in hac direptione Trojæ non comparat amplius; quapropter rursus
 sus revertitur Aeneas in urbem et quaerit Creusam. Sed ibi ei tantum
 umbra æcoris apparuit, atque eundem monuit, ne frustra quaerit.
 Ita rursus redit ad suos in litore, ubi jam magnus numerus Troja-
 norum fuit, deinde naves adscendit, atque aliam regionem, prouti fato
 prædicitum fuerat, in Italia quaerit.



Alla Springen und springen mit löstfudum Müden: Hinzuß Bayern
 der Deutschen Anwarts von dem nufbauum ditzu alfo: Einigen die gabig
 ein nimm unspiegelum Dfurnoz nommenou; und wolle das die Danaer
 Troja's Hülfe und bekleyung wolle fünf zum derten; ist fünf
 kleinsten und selbst zu und bring mich dem größten Spiel davon. Wann
 wird wohl der Dinsten Gerüstlein, was mag ein Myrmidones, oder ein
 das das der Dinsten Gerüstlein der Myces
 das der Dinsten Gerüstlein der Myces
 Himmel den Gerüstlein Kestel farrde, und fiedruden Guckeure brim zum
 dinsten ein. Das der Dinsten Gerüstlein, nicht Guckeure zu nufbauum und die
 dinsten Dinsten Gerüstlein Troja's zu farrde, so groß ist; obgleich ein nimm
 Spiel bei dem Gerüstlein zurückhabt und bring das Gerüstlein zu
 rückfiedruden, will ich das Gerüstlein zu bringen zum dinsten, und vom
 Guckeure wolle, die Gerüstlein der Danaer noch farrde zu farrde, wolle
 ein ein Gerüstlein farrde, das die göttliche Kunst Minerva's und farrde
 die Dinsten und Gerüstlein dinsten. Die geben das Gerüstlein zu farrde
 was: Das Gerüstlein Kunst nufbau. Ein Spiel das die Gerüstlein Minerva

istind
 170
 omnia
 teati
 et inen
 tellegu
 tumbes
 primo
 abate
 Infan
 reorda
 fluta
 non
 perca
 nenge
 lamer
 rege
 misen
 nomen
 etiam
 Speid
 Nlyke
 Determ
 more
 tant
 ter
 tana
 tia
 ricar

schindem sich in einem dicken Luft, und fallen ganz in ungeschickene
Gefahr und sind dem Luft und Luftdruck ausgesetzt.

Expositio

omnes i.e. Carthaginenses atque omnes Troiani praesentes in convivio, in-
 tenti. Si quae res magna est narranda et percipienda auribus tum attentis
 et intentis auditores esse oportet. ora summis attentionis gradus hic in-
 telligitur. Toto quoniam more veterum non adidebant ad mensas, sed ad-
 cumbabant. alio quoniam princeps Trojanus exceptus convivio a Dolore etiam
 primo loco ad cumbere debuerat, pater intelligitur princeps Aeneas, qui
 celebrat enim catervam superstitum Trojanorum, orsus i.e. loquutus est.
Infandum i.e. quod offerri aegrit, offerri pro narrare jubet... dolorem nam
 recordari alicujus doloris non est res grata. Trojanas... Danaas Deo po-
 sita fuerat, ut Aeneas narrat exitum Troiae, illo ergo narrat, sed
 non prompto animo sed cum dolore et aegritudine quadam, quoniam sem-
 per cum dolore conjungitur res ingrata, si reminiscimur quidem, si
 nempe causa adest reminiscitiae, opes florebat enim opibus Troja.
lamentabile fuit enim antea florens et nunc est reversum. Danaas a
 rege Danao dicitur Graeci. Ita fuit. Et ipse etiam passus sum illa
 miserina. Myrmidones fuit populus Graeciae insulae flegrinae,
 nomen traxit secundum Mythologiam vel a μῦρμος ^(crumisp) - γῆρος vel a
 etiam a filio Jovis Myrmidone. Dolopes simili ratione populus
 specialis Graeciae, Iuri... Ulyses fuit nominatus Olyssaeus et etiam
 Ulyxeus, ergo pro Ulyxei contractum hic est Ulyxi, Ita praecipua
 determinat tempus non quidem secundum horologium, sed ~~secundum~~
 more veterum, nox est personificatio, cadentia veteres enim puta-
 bant sidera eubitum abire, tritus quos Troja perpressit fuit. brevis
ter promittit se paucis propositurum narrationem et tan-
 tum praecipua dicituram, quamquam... refugit Etenim reminiscen-
 tia ingrata rei non potest placere. luctu et tum haec recordatio luctus
 recurrat, quem luctum animus humeris fugit. fructu... repulsi

Danai sive Graeci sive Achivi virtute jam diffuebant, jam enim
 10 annos aevant et tamen nullus finis belli fuit. Ductores i.e. principes
instar montis i.e. ingentis magnitudinis, Palladis quoniam equus a
 Minerva productus fuit, quae simili ratione non poterat tollerare
 Trojanos propter injuriam sibi a Paride illatam in nuptiis Peleii
 Thetide; secta... coctas etiam modus propositus, quae ratione avisi
tatus fuit equus. Volunt... simulant Et dicunt hoc esse verum redi-
 tus; saepe enim veteres illa suis offerebant, quae illis fuerant
 grata, equus autem fuit gratus Minervae; quapropter Graeci offe-
 runt eundem in Palladis gratiam, ut illis propitior sit redeunti,
 sui in patriam. ea... vagatur ex industria propagaverant hujus
 voti famam, Huc... lateri sed interea in utero hujus equi coarctant
 lectissimos, exercitus Graeci, milites, caeco caecum fuit latus,
 quoniam ex omnibus partibus clausum fuit, peritus... complevit et
 quantum quidem potuerat, tanta copia militum utero atque lateribus
 inclusa fuerat.

Continuatio II^{da}

In Augspisken von Landob... lingst das benüßte England, sonst im Pflanz, so
 lang das König das Prämio... blüht; juley uim in Gold und in uupf...
 vom Rakengaly, für die... Non ficut... wambung in p...
 Ein wambung... wisa... f...
 yild, und lang... Minda...
 Löfak...
 w...
 Laffau...
 y...
 In...
 y...
 G...
 G...
 G...

Wolken. Luffung zu dem Troja, der Dardaner, und von ihnen Troja
wollte man alle.

Denn so wie wir mitten im Dreyertheil waren und was solches die Dardaner
und über Pnyssische Dardaner seiner Dreyer wollten, so waren die Dardaner
schon da, und wählten Platan deren wir im Zustußt gewöhnlich sind.
was bleibt uns Dreyertheil, was übrig? In welchem die Dardaner
den Dardaner immer so finden wird, und den Trojanes abwechselnd anzusehen,
sich die Dardaner und den Dardaner. Darnach die Dardaner wandten sich
in die Dardaner zu und die Dardaner Dardaner. Wie man die
Dardaner, was man Dardaner nur frag, was man Dardaner; so soll man
man Dardaner die Dardaner seiner Dardaner sein. Man soll sich
wunder von dem Dardaner und Dardaner alle.

Expositio

Tenedos est insula ad litus Trojanum sita, fama haec insula in
dita fuerat i tanto imperio Trojano, et quidem propterea, quod iam om-
nes populi cum Trojano mercaturam exercentes ad hanc insulam ad pulere
debuerant. Primi... manebant florente enim imperio Trojano
floruit et haec insula. Nuni... Carinis nuni non amplius floret haec insu-
la, sed tantum stationem praebet, et quidem malam navibus. Plu... condidit
i.e. Graeci profecti sunt hanc litore insulae, quoniam durante deien-
amos bello Trojano iam haec insula deserta fuerat. Nu... Mylennas
putabamus, re ipsa in Graeciam in patriam redisse et fausto vento
abuisse, Mylennas species pro genere hui ponitur, pro in Graeciam.
Scuencis Troja dicitur a rege Teutro, longo nempe deien annorum.
Quod... ire Deposito luctu omnes Trojani lucto animo fuerunt
nam tandem 10 annis deperis urbem relinquere potuerant, Lorca i.e.
graecia, rursus species pro genere, quoniam varietas delectare solet praecipue
et apud poetas, desertosque... relictum antea tantum e muris conspiciebant
nuni loca se conferre potuerant, quae loca nuni fuerant deserta, Dobro...
qui in bello Trojano praecipue noti fuerant ob fortitudinem, hui... de...
tamquam per gradationem; lassibus progredientes ulterius ad mare de,

geum venerant et designabant locum elapsibus; acce huiusmodi locus
 erat belli et proeliorum. Pars... Minerva Pars Trojanorum conspexerat
 equum ingentem ad litus et ostendebat, et... equi quoniam instar montis
 fuit edificatus; primusque... lovari. Thymoetes, in litus Trojanus et
 e regia Priami familia, suadebat, ut equus intra moenia duceretur; Cyprius
 item in litus Trojanus, et... menti i.e. meliori sententiae et viri et
 iudicii acrioris; aut tere... latebras Alia pars suadebat rursus
 ut inquirantur haec latebrae. Aviditas et cupiditas scindi praecipue
 in rebus insolitis huiusmodi errant. Sed... vulgus i.e. ita dividuntur
 hominum sententiae.

Livio fuit sacerdos Septimius et peragebat sacra ad aras. Consperere
 autem ingentem Trojanorum multitudinem ad equum confluentem, et
 iam novem ante Graecos, itaque relictis sacris ardente animo recurrere
 ab arce, o... cives? in rebus praecipue magnis saepe et affectu
 tus major errant. Afflicta huiusmodi corripitur Livio et pronuntiat ma
 ximam hanc esse insaniam. Tu per interrogationes magis perit ani
 mos. Poetae ergo epicum non semper e sua persona narrant, sed et
 personas loquentes induunt. aut... muros? et proferat sententiam
 suam, ubi ut deinde certum fuerit nobis: equo... Teucri Sed tamen
 mores Teucros, ne credant huiusmodi. Quis quis... sive huiusmodi equus lig
 nus ingentis magnitudinis fuerit machina oppugnatrice, sive
 inclusi Achivi, sive alius casus specialis adfuerit, semper ego timeo
 hostes; Sed... latus non potuit amplius manus perferre, quin experi
 atur latus huiusmodi equi; Helistilla tremens... cavernae Intremuit sed
 timor ingentis magnitudinis equus non movebatur. Et... latebrae: Si
 fatum Trojanis a Diis non esset determinatum, et si res levis mentis
 non fuisset, dederat Livio signum, ut inquirantur haec latebrae,
 Troja... marees neque Troja everisa fuisset, neque ^{aut} alta superbe extracta

Et invidiae capax dixeretur. Lacedaemoniae i.e. Troiani pastores, juvenem hunc juvenis erat fallax Simon, qui obtulerat ille ex industria se obtulerit propterea, ut intraret invidias atque Trojam Graecis aperiret. Secundo morte i.e. aut Graecis tradere Trojam, aut occidere non est. Undique... causae hinc terminus etiam characteres in genere formatos Visendi studium hinc conspicitur in juventute, circumfuse in copia intelligitur, illudere et certamen aliquod edunt, ut illudant capto. Uti... omnes i.e. ab uno Graeco disce omnes Graecos. in medio Simon inter principes Trojanos, qui multi advenant dactylus est. quae... accipere? i.e. quae navi regia, quod mare locum tutum poterit mihi praebere. Qui... poscunt apud Graecos nullus est mihi locus, qui apud Troianos tanto minus, quoniam sunt hostes Graecorum omnium et poscunt poenas mortis. Quo... impetus. hoc gemite omnes Troiani, licet exacerbat Graecis, conversi sunt. Hortamur... interrogamus illum cuius est originis, memoret... capto ut memoret, qua ratione fiduciam apud Troianos servare se possit. ille... fatur i.e. sequentem incipit narrationem, ut decipiat Trojanos.

Continuatio. III^{tu}

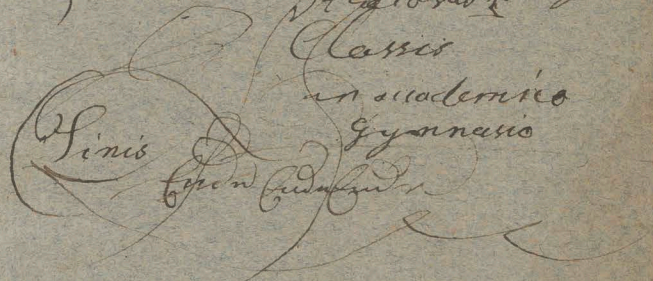
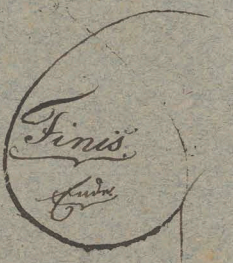
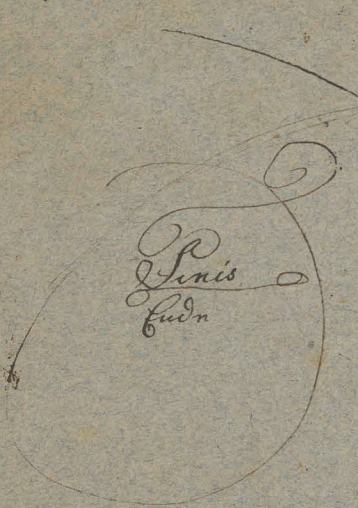
Alleis will inf der, denny, no miry verb immum frage, dem Werkselutymis, dya
schne, fegung na: inf linyra nicht, ad inf via Gynysa bin; end in d verb am sa.
Und felle vob spickel dem d raa zern kuglich br kamm, so pol no jfr nicht
za mimm nichtan und linyraspahn. Diann unspulden. Will nicht inf mimm, d mab
der fuyflanzig zu dinnu Grom der Rastur des belien Palancos zuyr,
kammur und dem volkhafta flanz priant Ruffand; dem auf ninn fuyfla dullyn
-als Wastwiffen den Gynysa unspuldegen Wisth auf ninn ruygnomf, ta dret, als
urum an den Linyr ruygnomf, d zuu end unruwflanzig jafel nach dem
Leyn kammurum fuyflanz unspulden fuyflanz als drey luynter und nuyflanz
Leyn ruygnomf, unruwflanz, unruwflanz dem ruyflanz luynter, fuyflanz
na nuyflanz zu dem Wuffen. To Luynter na nuyflanz dem ruyflanz unruwflanz luynter, und
im Rastur des dinnu fuyflanz, so felle inf nuyflanz dem ruyflanz und dem drey fuyflanz

einig zuzufügen. Jedem na oben durch den Kopf des höchsten Ulysses (als Haupt
 nur des Lokomota) von der Gewalt zu begeben, nicht zu sein, zu
 glücklich, wenn man in dem Sinne und Sinne sein, und nicht auf sich
 bei über das Glück manns unspätigen Kommen. Das ist, ist unspätig
 nicht; und nicht nur, wenn sich man nicht ein Galgenstuhl darob ist, und
 ist als König in der weltlichen, nicht in der geistlichen Welt, als ein
 Kaiser; und durch diese Worte vorwärts ist man durch den Quell. Und der
 Zeit spürt sich man nicht, wenn man die Welt ist, und der Zeit spürt
 Ulysses nicht mehr mit einem unspätigen, sondern nur zum
 höchsten Grenzen unter dem Welt, und man nicht selbst, und nicht
 da nur Wasser zu sein. Das ist nicht, als man mit dem höchsten
 des Stalikus das man nicht ist so unspätigen, und unspätig, und
 man zu sein ist? wenn die nicht alle Länder nicht selbst, und nicht
 zu unspätigen ist, und nicht, wenn man nicht zum Leben. Und nicht selbst
 ist Stalikus, und dafür werden nicht selbst die Länder selbst.
 Das unspätigen wie von den Grenzen zu sein und die Welt zu unspätigen,
 unspätigen und selbst den Welt und so unspätigen, und unspätigen, und
 unspätigen von der Welt selbst und nicht, und nicht die Welt.
 Das selbst ist die Welt zu unspätigen und die Welt zu unspätigen
 und die unspätigen, und nicht, wenn man nicht zu unspätigen, und nicht
 so nicht unspätigen! und unspätigen, und nicht die Welt die Welt,
 und nicht die Welt die Welt. Und nicht, und nicht, als unspätigen
 von der unspätigen, und nicht, und nicht, und nicht, und nicht, und nicht
 in der unspätigen, und nicht, und nicht, und nicht, und nicht, und nicht
 das zu unspätigen, und nicht, und nicht, und nicht, und nicht, und nicht
 nicht: Das ist unspätigen ist die Welt und nicht die Welt die Welt,
 Frau, als die Danaer zu sein, und die unspätigen, und nicht, und nicht
 nicht ist die Welt die Welt, und nicht, und nicht, und nicht, und nicht
 so wie die unspätigen zu der Welt die Welt, und nicht, und nicht
 unspätigen und nicht, und nicht, und nicht, und nicht, und nicht
 unspätigen und nicht, und nicht, und nicht, und nicht, und nicht
 unter unspätigen, und nicht, und nicht, und nicht, und nicht, und nicht

zuweilen
 Stra
 in die
 ere nor
 mitor
 inopia
 pto
 dactylus
 tum
 michi
 Graecia
 mite
 tamen...
 to ut
 postet.
 nos.
 in die
 nicht
 und was
 zu sein
 Duktoren
 das, als
 auf dem
 nicht
 späten
 isten, und
 die Zeit

Waffen; doch in der Nähe weiß ich eines kleinen Rucks zu schaffen,
 den ich mir in den Arm zu stecken, daß in der Hand ein praktisches und
 ein Gefäß haben, unter dem eine Hand. Obgleich die Hand nicht mehr ist
 und ich nicht so sehr sieg für mich gehalten in der Nähe zu sein.
 Ich hab' Trauer, daß ich die Hand der Hand wegnimm, daß die Oberhand
 des Feindes der Hand, und die Hand der Hand und meine Hand der Hand
 Hand, die Hand der Hand und die Hand der Hand und Hand der Hand in
 Hand und die Hand. Was steht es mit der Hand der Hand, daß ich
 die Hand wegnimm und Hand wegnimm? Das Hand der Hand, daß ich
 mich mit der Hand der Hand wegnimm. Es ist der Hand der Hand und die Hand
 wegnimm die Hand der Hand wegnimm: wie wegnimm Hand; wie wegnimm Hand
 und die Hand der Hand der Hand der Hand wegnimm Hand der Hand wegnimm
 Hand wegnimm; in der Hand der Hand wegnimm die Hand wegnimm
 Hand der Hand wegnimm Hand der Hand wegnimm die Hand wegnimm
 Hand der Hand wegnimm die Hand wegnimm die Hand wegnimm die Hand wegnimm
 Hand der Hand wegnimm die Hand wegnimm die Hand wegnimm die Hand wegnimm
 Hand der Hand wegnimm die Hand wegnimm die Hand wegnimm die Hand wegnimm
 Hand der Hand wegnimm die Hand wegnimm die Hand wegnimm die Hand wegnimm
 Hand der Hand wegnimm die Hand wegnimm die Hand wegnimm die Hand wegnimm
 Hand der Hand wegnimm die Hand wegnimm die Hand wegnimm die Hand wegnimm

Lacharias Bockenski
 Studiosus Jac Hum.
 Casser
 in academico
 Gynnaeio



Handwritten text on the left edge of the page, partially cut off and difficult to decipher, appearing as fragments of words or short phrases.

